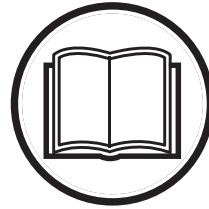


**Bruksanvisning
Käyttöohje
Brugsanvisning**

128RJ



**SE (2-27)
FI (28-53)
DK (54-79)**

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.

Lue käyttöohje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.

SYMBOLFÖRKLARING

Symboler

WARNING: Röjsågar, buskröjare och trimmers kan vara farliga! Slarvigt eller felaktigt användande kan resultera i allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra.



Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.



Använd alltid:

- Skyddshjälm där det finns risk för fallande föremål
- Hörselskydd
- Godkända ögonskydd



Max. varvtal på utgående axel, rpm



10000 rpm

Varning för utslungade föremål och rikoschetter.



Användare av maskinen ska under arbetets gång se till att inga mänsklor eller djur kommer närmare än 15 meter.



Maskiner utrustade med gräsklinga kan kasta väldigt hårt från klingen kommer i kontakt med fasta föremål. Klingan kan åstadkomma amputering av armar och ben. Håll alltid mänsklor och djur minst 15 meter bort från maskinen.



Pilmarkeringar som anger gränser för handtagsfästets placering.



Använd alltid godkända skyddshandskar.



Använd halkfria och stadiga stövlar.



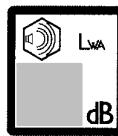
Avsedd endast för icke-metallisk flexibel skärutrustning, d v s trimmerhuvud med trimmerlinja.



Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.



Bulleremissioner till omgivningen enligt Europeiska Gemenskapens direktiv. Maskinens emission anges i kapitel Tekniska data och på dekal.



Ljudtrycksnivå vid 7,5 meter



Använd blyfri bensin och tvåtaktsolja blandad i proportionen 2%.



Övriga på maskinen angivna symboler/dekal avser specifika krav för certifieringar på vissa marknader.

Stäng av motorn genom att trycka in och hålla stoppkontakten intryckt i stoppläge tills motorn stannar.

OBS! Stoppkontakten återgår automatiskt till startläge. För att undvika ofrivillig start, måste därför alltid tändhatten avlägsnas från tändstiftet vid montering, kontroll och/eller underhåll.



Regelbunden rengöring krävs.

Okulär kontroll.

Godkända ögonskydd måste användas.

INNEHÅLL

Innehåll	
SYMBOLFÖRKLARING	
Symboler	2
INNEHÅLL	
Innehåll	3
Innan start måste följande observeras: 3	
VAD ÄR VAD?	
Vad är vad?	4
ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER	
Viktigt	5
Personlig skyddsutrustning	5
Maskinens säkerhetsutrustning	6
Skärutrustning	8
MONTERING	
Montering av J-handtag	10
Montering av axelrem och fäste	10
Montering av klinga och trimmerhuvud	11
Montering av klingskydd, gräsklinga och gräskniv	11
Montering av trimmerskydd och trimmerhuvud	12
BRÄNSLEHANTERING	
Bränslesäkerhet	13
Drivmedel	13
Tankning	14
START OCH STOPP	
Kontroll före start	15
Start och stopp	15
ARBETSTEKNIK	
Allmänna arbetsinstruktioner	17
UNDERHÅLL	
Förgasare	20
Ljuddämpare	20
Tändstift	21
Luftfilter	21
Vinkelväxel	21
Filning av gräskniv och gräsklinga	22
Underhållsschema	23
TEKNISKA DATA	
Tekniska data	24
EC-deklaration om överensstämmelse (Gäller endast för Europa)	25

Innan start måste följande observeras:

Läs igenom bruksanvisningen noggrant.

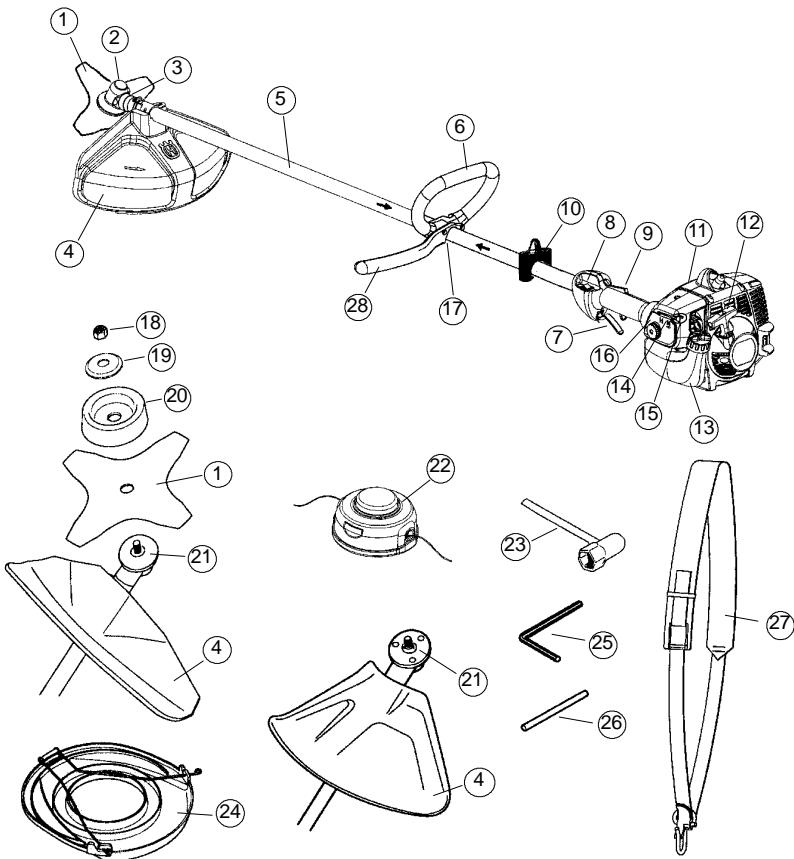
 **VARNING:** Under inga förhållanden får maskinens ursprungliga utformning ändras utan tillstånd från tillverkaren. Använd alltid originaltillbehör. Icke auktoriserade ändringar och/eller tillbehör kan medföra allvarliga skador eller dödsfall för föraren eller andra.

 **VARNING:** En röjsåg, buskröjare eller trimmer kan felaktigt eller slarvigt använd vara ett farligt redskap, som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra. Det är mycket viktigt att du läser och förstår innehållet i denna bruksanvisning.

 **VARNING:** Långvarig exponering för buller kan ge bestående hörselskador. Använd därför alltid godkända hörselskydd.

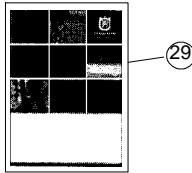
Husqvarna AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a. form och utseende utan föregående meddelande.

VAD ÄR VAD?



Vad är vad?

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Klinga | 16. Luftfilterkåpa |
| 2. Påfyllning av smörjmedel, vinkelväxel | 17. Handtagsjustering |
| 3. Vinkelväxel | 18. Låsmutter |
| 4. Skydd för skärutrustning | 19. Stödfäns |
| 5. Riggrör | 20. Stödkopp |
| 6. Loophandtag | 21. Medbringare |
| 7. Gasreglage | 22. Trimmerhuvud |
| 8. Stoppkontakt | 23. Klingmutternyckel |
| 9. Gasreglagespärr | 24. Transportskydd |
| 10. Axelremsfäste | 25. Insexnyckel |
| 11. Cylinderkåpa | 26. Låspinne |
| 12. Starthandtag | 27. Axelrem |
| 13. Bränsletank | 28. J-handtag |
| 14. Chokereglage | 29. Bruksanvisning |
| 15. Bränslepump | |



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Viktigt

VIKTIGT! Maskinen är endast konstruerad för grästrimmning.
De enda tillbehör du får använda motorenheten som drivkälla till är de skärutrustningar vi rekommenderar i kapitlet Tekniska data. Använd aldrig maskinen om du är trött, om du har druckit alkohol eller om du tar mediciner, som kan påverka din syn, ditt omdöme eller din kroppskontroll. Använd aldrig maskinen vid extrema klimatförhållanden såsom sträng kyla eller mycket varmt och/eller fuktigt klimat. Använd personlig skyddsutrustning. Se anvisningar under rubrik Personlig skyddsutrustning. Använd aldrig en maskin som modifierats så att den ej längre överensstämmer med originalutförandet. Använd aldrig en maskin som är felaktig. Följ underhålls-, kontroll- och serviceinstruktioner i denna bruksanvisning. Vissa underhålls- och serviceåtgärder ska utföras av tränade och kvalificerade specialister. Se anvisningar under rubrik Underhåll. Samtliga kåpor och skydd måste vara monterade före start. Se till att tändhatt och tändkabel är oskadade för att undvika risk för elektrisk stöt. Användare av maskinen ska se till att inga männskor eller djur under arbetet kommer närmare än 15 meter. Då flera användare arbetar med samma arbetsställe ska säkerhetsavståndet vara minst dubbbla trädlängden, dock minst 15 meter.

WARNING: En felaktig skärutrustning eller en felaktigt filad klinga kan öka risken för olyckor.

WARNING: Tillåt aldrig barn att använda eller vara i närheten av maskinen. Eftersom maskinen är utrustad med återfjädrande stoppkontakt och kan startas med låg hastighet och kraft på starthandtaget, kan även små barn under vissa omständigheter åstadkomma den kraft som behövs för att starta maskinen. Detta kan innebära risk för allvarlig personskada. Avlägsna därför tändhatten när maskinen inte är under uppsikt.

Personlig skyddsutrustning

VIKTIGT! En röjsåg, buskröjare eller trimmer kan felaktigt eller slarvigt använda ett farligt redskap, som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra. Det är mycket viktigt att du läser och förstår innehållet i denna bruksanvisning. Vid all användning av maskinen skall godkänd personlig skyddsutrustning användas. Personlig skyddsutrustning elimineras inte skaderisken, men den reducerar effekten av en skada vid ett olyckstillbud. Be din återförsäljare om hjälp vid val av utrustning.

WARNING: Var alltid uppmärksam på varningssignaler eller tillrop när hörselskydd används. Tag alltid av hörselskydden så snart motorn stoppats.

HJÄLM

Hjälm ska användas om röjningsstamarna är högre än 2 m.



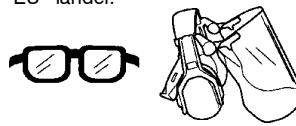
HÖRSELSKYDD

Hörselskydd med tillräcklig dämpeffekt ska användas.



ÖGONSKYDD

Godkända ögonskydd skall alltid användas. Används visir måste även godkända skyddsglasögon användas. Med godkända skyddsglasögon menas de som uppfyller standard EN 166 för EU-länder.



HANDSKAR

Handskar ska användas när det behövs, t ex vid montering av skärutrustning.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

STÖVLAR

Använd halkfria och stadiga stövlar.



KLÄDSEL

Använd rivstarkt material i klädseln och undvik alltför vida kläder som lätt hakar fast i ris och grenar. Använd alltid kraftiga långbyxor. Bär inte smycken, kortbyxor eller sandaler och gå inte barfota. Se till att håret inte hänger nedanför axlarna.

FÖRSTA FÖRBAND

Första förband ska alltid finnas till hands.



Maskinens säkerhetsutrustning

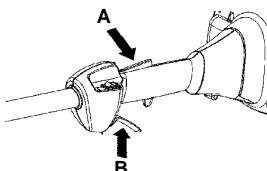
I detta avsnitt förklaras vilka maskinens säkerhetsdetaljer är, vilken funktion de har samt hur kontroll och underhåll skall utföras för att säkerställa att de är i funktion. Se kapitlet Vad är vad?, för att hitta var dessa detaljer är placerade på din maskin. Maskinens livslängd kan förkortas och risken för olyckor kan öka om underhåll av maskinen inte utförs på rätt sätt och om service och/eller reparationer inte utförs fackmannamässigt. Om du behöver ytterligare upplysningar kontakta närmaste serviceverkstad.

VIKTIGT! All service och reparation av maskinen kräver specialutbildning. Detta gäller särskilt maskinens säkerhetsutrustning. Om maskinen inte klarar någon av nedan listade kontroller ska du uppsöka din serviceverkstad. Ett köp av någon av våra produkter garanterar att du kan få en fackmannamässig reparation och service utförd. Om inköpsstället för maskinen inte är en av våra servande fackhandlare, fråga dem efter närmaste serviceverkstad.

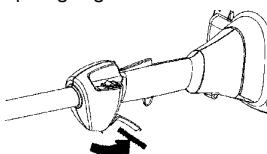
WARNING: Använd aldrig en maskin med defekt säkerhetsutrustning. Maskinens säkerhetsutrustning ska kontrolleras och underhållas som beskrivits i detta avsnitt. Om din maskin inte klarar alla kontrollerna ska serviceverkstad uppsökas för reparation.

Gasreglagespär

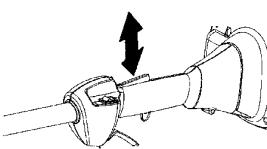
Gasreglagespärren är konstruerad att förhindra ofrivillig aktivering av gasreglaget. När spärren (A) trycks ner i handtaget (= när man håller om handtaget) frikopplas gasreglaget (B). När greppet om handtaget släpps återställes både gasreglaget samt gasreglagespärren till sina respektive ursprungslägen. Detta sker via två av varandra oberoende returfjädersystem. Detta läge innebär att gasreglaget automatiskt läses på tomgång.



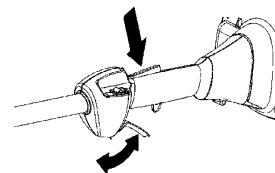
Kontrollera att gasreglaget är låst i tomgångsläge när gasreglagespärren är i sitt ursprungsläge.



Tryck in gasreglagespärren och kontrollera att den återgår till sitt ursprungsläge när den släpps.

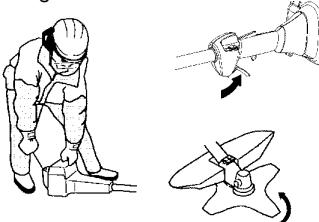


Kontrollera att gasreglaget och gasreglagespärren går lätt samtidigt att deras returfjädersystem fungerar.



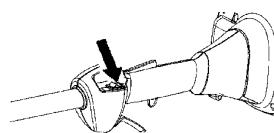
ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Se anvisningar under rubrik Start. Starta maskinen och ge full gas. Släpp gasreglaget och kontrollera att skärutrustningen stannar och att den förblit stillastående. Om skärutrustningen roterar med gasreglaget i tomgångsläge ska förgasarens tomgångsjustering kontrolleras. Se anvisningar under rubrik Underhåll.



Stoppkontakt

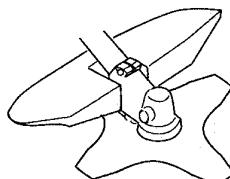
Stoppkontakten ska användas för att stänga av motorn.



Skydd för skärutrustning



Detta skydd är avsett att förhindra att lösa föremål slungas iväg mot användaren. Skyddet förhindrar också användaren från att komma i kontakt med skärutrustningen.



Kontrollera att skyddet är oskadat och fritt från sprickbildning. Byt skydd om det utsatts för slag eller har sprickor. Använd alltid rekommenderat skydd för den specifika skärutrustningen. Se kapitel Tekniska data.

WARNING: Under inga omständigheter får någon skärutrustning användas utan att godkänt skydd monterats. Se kapitel Tekniska data. Om fel eller defekt skydd monteras, kan detta orsaka allvarlig personskada.

Användning av felaktigt lindad lina eller felaktig skärutrustning ökar vibrationsnivån. Se anvisningar under rubrik Skärutrustning.

VARNING: Överexponering av vibrationer kan leda till blodkärls- eller nervskador hos personer som har blodcirkulationsstörningar. Uppsök läkare om ni upplever kroppsliga symptom som kan relateras till överexponering av vibrationer. Exempel på sådana symptom är; domningar, avsaknad av känsel, "kittlingar", "stöckningar", smärta, avsaknad eller reducering av normal styrka, förändringar i huden färg eller dess yta. Dessa symptom uppträder vanligtvis i fingrar, i händer eller i handleder.

Ljuddämpare

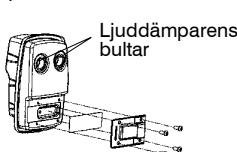


Ljuddämparen är konstruerad för att ge så låg ljudnivå som möjligt samt för att leda bort motorns avgaser från användaren.

OBS! Ljuddämpare utrustad med katalysator är även konstruerad för att reducera skadliga ämnen i avgaserna.



I länder med varmt och torrt klimat är risken för bränder påtaglig. Vi har därför utrustat vissa ljuddämpare med ett sk. gnistfångarnät. Kontrollera om din maskins ljuddämpare har ett sådant nät.

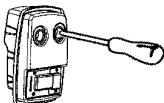


För ljuddämpare är det mycket viktigt att instruktionerna för kontroll, underhåll och service följs. Använd aldrig en maskin som har en defekt ljuddämpare.



Kontrollera regelbundet att ljuddämparen sitter fast på motorn.

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



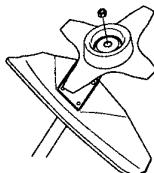
VARNING: Katalysatorljuddämparen blir mycket het såväl vid användning som efter stopp. Detta gäller även vid tomgångskörning. Beröring kan orsaka brännskador på huden. Var uppmärksam på brandfaran!

VARNING: Ljuddämparen innehåller kemikalier som kan vara cancerframkallande. Undvik kontakt med dessa kemikalier ifall ljuddämparen skulle gå sönder.

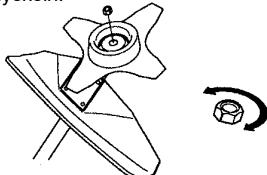
VARNING: Tänk på att: Motorns avgaser innehåller kolmonoxid vilket kan orsaka kolmonoxidförgiftning. Starta eller kör därför aldrig maskinen inomhus, eller där luftcirkulationen är bristfällig. Motorns avgaser är heta och kan innehålla gnistor vilka kan orsaka brand. Starta därför aldrig maskinen inomhus eller nära eldfängt material!

Låsmutter

För viss typ av skärutrustning används låsmutter för fastsättning.



Vid montering, drag åt muttern mot skärutrustningens rotationsriktning. Vid demontering, lossa muttern i skärutrustningens rotationsriktning. (**OBS!** Muttern är vänstergångad.) Drag åt muttern med hylsnyckeln.



Låsmutterns nylongläsning får ej vara så siltet att den kan skruvas med fingrarna. Länsningen ska hålla minst 1,5 Nm. Muttern ska bytas efter det att den skruvats på ca 10 gånger.

Skärutrustning

Detta avsnitt behandlar hur du genom korrekt underhåll samt genom användning av korrekt typ av skärutrustning:

- Reducerar maskinen kastbenägenhet.
- Erhåller maximal skärprestanda.
- Ökar skärutrustningens livslängd.

VIKTIGT!

Använd endast skärutrustning tillsammans med det skydd som vi rekommenderar! Se kapitel Tekniska data.

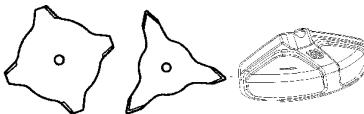
Se skärutrustningens anvisningar för korrekt laddning av lina och val av rätt linidiameter. Håll klingans skärtänder väl och korrekt skarpa! Följ våra rekommendationer. Se även instruktion på klingförpackningen. Håll korrekt skräknings! Följ våra instruktioner och använd rekommenderad filmall.

VARNING: Stanna alltid motorn innan du arbetar med något på skärutrustningen. Denna fortsätter att rotera även sedan gasreglaget släpps. Kontrollera att skärutrustningen har stannat helt och tag bort kabeln från tändstiften innan du börjar med något arbete på den.

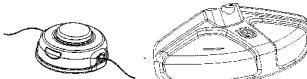
VARNING: En felaktig skärutrustning eller en felaktigt filad klinga ökar risken för kast.

Skärutrustning

Gräsklinga och gräskniv är avsedda att användas för röjning av grövre gräs.



Trimmerhuvud är avsett för grästrimning.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

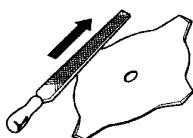
Grundregler



Använd endast skärutrustning tillsammans med det skydd som vi rekommenderar! Se kapitel Tekniska data.



Håll klingans skärtänder väl och korrekt skärpta! Följ våra instruktioner och använd rekommenderad filmall. En felskärt eller skadad klinga ökar risken för olyckor.



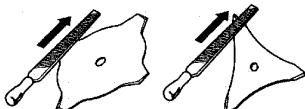
Kontrollera skärutrustningen med avseende på skador och sprickbildning. En skadad skärutrustning ska alltid bytas ut.



Filning av gräskniv och gräsklinga



- Se skärutrustningens förpackning för korrekt filning. Klingan och kniven filas med en enkelgradig flattfil.
- Fila alla eggar lika mycket för att bevara balansen.



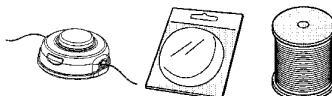
VARNING: Kassera alltid en klinga som är böjd, skev, spräckt, brusten eller skadad på något annat sätt. Försök aldrig att rikta en skev klinga för ny användning. Använd endast originalklingor av föreskriven typ.

Trimmerhuvud

VIKTIGT!

Se alltid till att trimmerlinan lindas hårt och jämnt runt trumman, annars uppstår hälsofarliga vibrationer i maskinen.

- Använd endast de trimmerhuvuden och trimmerlinor som rekommenderas. Se kapitel Tekniska data.



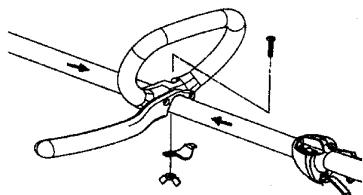
- Generellt fordrar en mindre maskin små trimmerhuvuden och vice versa. Detta på grund av att vid avverkning med lina måste motorn slunga ut linan radiellt från trimmerhuvudet samt även möta motståndet från det gräs som avverkas.
- Linans längd är också viktig. En längre lina fordrar större motorstyrka än en kort, vid samma diameter på linan.
- Se till att den kniv som sitter på trimmerskyddet är intakt. Den används för att skära av linan till rätt längd.
- För att få en längre livslängd på linan kan den läggas i vatten ett par dygn. Linan blir då segare och håller längre.

MONTERING

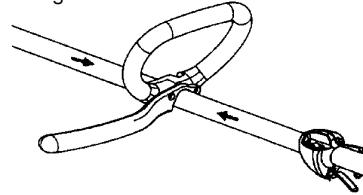
OBS: Säkerställ att enheten är korrekt monterad enligt anvisningarna i denna handbok.

Montering av J-håndtag

- Placer handtaget mot riggröret. Observera att handtaget måste monteras nedanför de två pilmarkeringen på riggröret.



- Montera skruv, klämplåt och vingmutter enligt bild.



- Foretag en finjustering, så J-håndtaget ger en bekväm arbetsställning. Drag åt vingmuttern.

⚠️ VARNING: Vid arbete med röjsåg ska den alltid hakas fast i axelremmen. Annars kan du inte manövrera röjsågen säkert och detta kan orsaka skada på dig själv eller andra. Använd aldrig en axelrem med trasig snabbutlösning.

Montering av axelrem

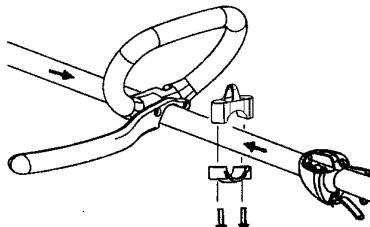


⚠️ VARNING: Vid arbete med röjsåg ska den alltid hakas fast i axelremmen. Annars kan du inte manövrera röjsågen säkert och detta kan orsaka skada på dig själv eller andra. Använd aldrig en axelrem med trasig snabbutlösning.

Justeringar av axelremmen och handtaget måste göras med motorn avstängd innan maskinen används.

Montering av axelremsfäste

- Placer det övre axelremsfästet på ovan sidan av riggröret och det undre axelremsfästet på undersidan av riggröret. Passa in skruvhålen mot varandra. Fästet måste placeras ovanför pilen på riggröret, se bilden.



- Sätt i två skruvar i de två skruvhålen.
- Fäst axelremsfästet genom att dra åt skruvorna med insexnyckeln.

Inpassning av axelrem

- För in ditt huvud och din högra arm genom axelremmen och låt remmen vila på din vänstra axel. Kontrollera att kroken sitter på höger sida av din midja.

OBS! Axelremmen är svängd ett halvt varv så att remmen ligger plant på axeln.

- Justera remmen så att kroken befinner sig cirka 15 cm nedanför midjan.
- Haka fast remkroken i fästet och lyft upp maskinen till arbetsposition.
- Tag på axelremmen. Justera axelremmen för bästa arbetsställning.

OBS! Du kan behöva flytta axelremsfästet på axeln för att erhålla rätt balans hos maskinen.



MONTERING

Rätt höjd

Adjust the harness so that the cutting attachment is parallel to the ground.



Rätt balans

Låt skärutrustningen vila lätt mot marken. Om gräsklinga används skall denna balansera någon dm över marken för att undvika kontakt med stenar och dylikt. Flytta upphängningsöglan för att få rätt balans på röjsågen.



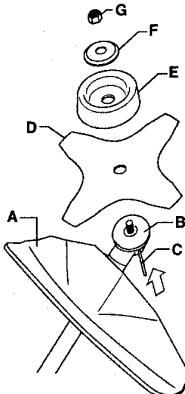
Montering av klinga och trimmerhuvud

• Vid montering av skärutrustning är det ytterst viktigt att medbringarens/ stödfänsens styrning hamnar rätt i skärutrustningens centrumhål. Felaktigt monterad skärutrustning kan orsaka allvarlig och/eller livshörende personskada.

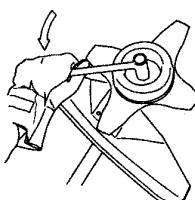


VARNING: Under inga omständigheter får någon skärutrustning användas utan att godkänt skydd monterats. Se kapitel Tekniska data. Om fel eller defekt skydd monteras, kan detta orsaka allvarlig personskada.

Montering av klingskydd, gräsklinga och gräskniv



- Klingskyddet/kombiskyddet (A) krokas fast i fäset på riggröret och fixeras med en skruv.
OBS! Använd rekommenderat klingskydd. Se kapitel Tekniska data.
- Montera medbringare (B) på utgående axel.
- Vrid runt klingaxeln tills ett av medbringarens hål sammanfaller med motsvarande hål i växelhuset.
- För in läspinnen (C) i hålet så att axeln låses.
- Placera klingen (D), stödkopp (E) och stödfäns (F) på utgående axel.
- Montera muttern (G). Muttern skall dras åt med ett moment av 35–50 Nm (3,5–5 kpm). Använd hylsnyckeln i verktygssatsen. Håll i nyckelns skaft så nära klingskyddet som möjligt. Muttern dras åt när nyckeln förs mot rotationsriktningen (**OBS!** vänstergångad).

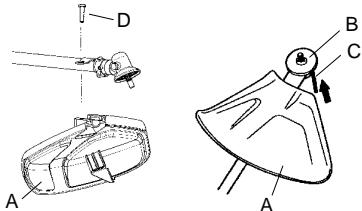


MONTERING

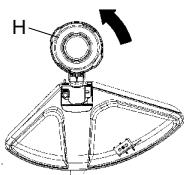
Montering av trimmerskydd och trimmerhuvud



- Montera trimmerskydd (A) för arbete med trimmerhuvud. Trimmerskyddet/kombiskyddet krokas fast i fästet på riggröret och fixeras med en skruv (D).



- Montera medbringare (B) på utgående axel.
- Vrid runt klingaxeln tills ett av medbringarens hål sammanfaller med motsvarande hål i växelhuset.
- För in låspinnen (C) i hålet så att axeln låses.
- Gånga på trimmerhuvudet (H) mot rotationsriktningen.



- Demontering sker i omvänt ordningsföljd.

BRÄNSLEHANTERING

Bränslesäkerhet

Starta aldrig maskinen:

- Om du spilt bränsle på den. Torka av allt spill och låt bensinresterna avdunsta.
- Om du spilt bränsle på dig själv eller dina kläder, byt kläder. Tvätta de kroppsdelar som varit i kontakt med bränsle. Använd tvål och vatten.
- Om maskinen läcker bränsle. Kontrollera regelbundet efter läckage från tanklock och bränsleledningar.

Transport och förvaring

- Förvara och transportera maskinen och bränslet så att eventuellt läckage och ångor inte riskerar att komma i kontakt med gnistor eller öppen låga, exempelvis från elmaskiner, elmotorer, elkontakter/strömbrytare eller värmepannor.
- Vid förvaring och transport av bränsle ska för åndamålet speciellt avsedda och godkända behållare användas.
- Vid långre tids förvaring av maskin ska bränsletanken tömmas. Hör med närmaste bensinstation var du kan göra dig av med bränsleöverskott.
- Se till att maskinen är väl rengjord och att fullständig service är utförd innan långtidsförvaring.
- Skärutrustningens transportskydd ska alltid vara monterat under transport eller förvaring av maskinen.
- För att undvika ofrivillig start av motorn, ska alltid tändhatten avlägsnas vid långtidsförvaring, om maskinen ej är under uppsikt och vid alla förekommande serviceåtgärder.

WARNING: Var försiktig vid hantering av bränsle. Tänk på brand-, explosions- och inandningsrisker.

Drivmedel

OBS! Maskinen är försedd med en tvåtaktsmotor och måste alltid köras på en blandning av bensin och tvåtaktsmotorolja. För att säkerställa rätt blandningsförhållande är det viktigt att noggrant mäta den oljemängd som skall blandas. Vid tillblandning av små bränslemängder inverkar även små felaktigheter i oljemängden kraftigt på blandningsförhållandet.

WARNING: Bränsle och bränsleångor är mycket brandfarliga och kan ge allvarliga skador vid inandning och hudexponering. Var därför försiktig vid hantering av bränsle och sörj för god luftventilation vid bränslehantering.

Bensin



OBS! Använd alltid oljebländad kvalitetsbensin (minst 90 oktan). Där miljöanpassad bensin, s.k. alkylatbensin finns tillgänglig skall sådan användas.



- Rekommenderat lägsta oktantal är 90. Om man kör motorn på bensin med ett lägre oktantal än 90 kan så kallad spikning uppträda. Detta leder till ökad motortemperatur, som kan orsaka svåra motorhaverier.
- Vid arbete med kontinuerligt höga varvtal rekommenderas högre oktantal.

Tvåtaktsolja

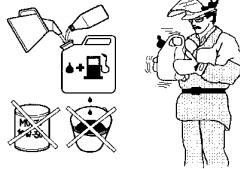
- För bästa resultat och funktion använd HUSQVARNA tvåtaktsolja, som är speciellt framtagen för våra tvåtaktsmotorer. Blandningsförhållande 1:50 (2%).
- Om HUSQVARNA tvåtaktsolja ej finns tillgänglig kan annan tvåtaktsolja av hög kvalitet och avsedd för luftkylda motorer användas. Kontakta din återförsäljare vid val av olja. Blandningsförhållande 1:33 (3%).
- Använd aldrig tvåtaktsolja avsedd för vattenkylda utombordsmotorer, s.k. outboardoil.
- Använd aldrig olja avsedd för fyrtaktsmotorer.

Bensin, liter	Tvåtaktsolja, liter	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

BRÄNSLEHANTERING

Blandning

- Blanda alltid bensin och olja i en ren behållare godkänd för bensin.
- Börja alltid med att fylla i hälften av bensinen som skall tillblandas. Fyll därefter i hela oljemängden. Blanda (skaka) bränsleblandningen. Fyll återstående mängd bensin.
- Blanda (skaka) bränsleblandningen omsorgsfullt innan maskinens bränsletank fylls.



- Blanda inte bränsle för mer än max 1 månads behov.
- Om maskinen inte används under en längre tid skall bränsletanken tömmas och rengöras.

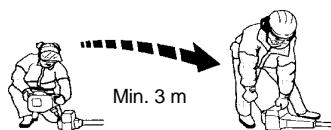
⚠ VARNING: Katalysatorljuddämparen blir mycket het såväl vid användning som efter stopp. Detta gäller även vid tomgångskörning. Var uppmärksam på brandfaran, speciellt vid hantering nära brandfarliga ämnen och/eller gaser.

Tankning



⚠ VARNING: Följande försiktighestsättgärder minskar brandrisken:
Rök inte eller placera något varmt föremål i närheten av bränsle.
Tanka aldrig med motorn igång.
Stanna motorn och låt den svalna några minuter före tankning.
Öppna tanklocket sakta vid bränslepåfyllning så att eventuellt övertryck sakta försvinner.
Drag åt tanklocket noga efter tankning.
Flytta alltid maskinen från tankningsplatsen före start.

- Torka rent runt tanklocket. Föröreningar i tanken orsakar driftstörningar.
- Se till att bränslet är väl blandat genom att skaka behållaren innan tanken fylls.

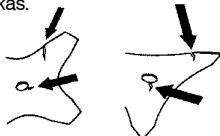


START OCH STOPP

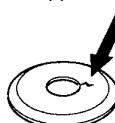
Kontroll före start



- Kontrollera klingen så att sprickor inte har uppstått i tandbottnar eller vid centrumhålet. Vanligaste orsaken till att sprickor bildas är att skarpa hörn i tandbottnarna har uppstått vid filning eller att klingen använts med slöa tänder. Kassera klingen om sprickor kan upptäckas.



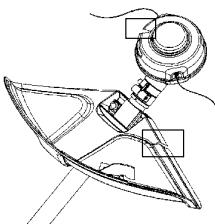
- Kontrollera stödflänsen så att inga sprickor har uppstått på grund av utmattning eller för hård åtdragningskraft. Kassera stödflänsen om sprickor kan upptäckas.



- Se till att låsmuttern inte förlorar sin låskraft. Mutterlösningen ska ha ett låsmoment på minst 1,5 Nm. Låsmutterns åtdragningsmoment ska vara på 35–50 Nm.



- Kontrollera trimmerhuvudet och trimmerskyddet så att de är oskadade och fria från sprickbildning. Byt trimmerhuvud eller trimmerskydd om de utsatts för slag eller har sprickor.



- Använd aldrig maskinen utan skydd eller med defekt skydd.
- Samtliga kåpor skall vara korrekt monterade och felfria före start av maskinen.

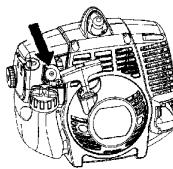
Start och stopp



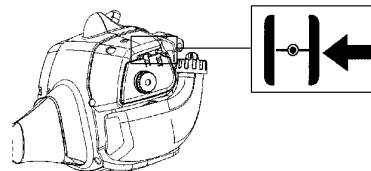
VARNING: Komplett kopplingskåpa med riggrör måste vara monterad innan maskinen startas, annars kan kopplingen lossna och orsaka personskador.
Flytta alltid maskinen från tankningsplatsen före start. Placera maskinen på ett fast underlag. Se till att skärutrustningen ej kan ta i något föremål.
Se till att inga obehöriga finns inom arbetsområdet, annars finns risk för allvarliga personskador. Säkerhetssavståndet är 15 meter.

Kall motor

Bränslepump: Tryck på bränslepumpens gummiblåsa 10 gånger tills bränsle börjar fylla blåsan. Blåsan behöver ej fyllas helt.



Choke: För över motorns blå chokereglage till det stängda läget.



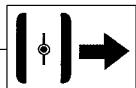
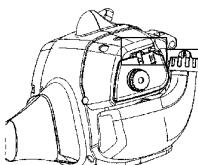
Start

Tryck maskinkroppen mot marken med vänster hand (**OBS!** Ej med foten!). Håll ett fast grepp om starthandtaget med din högra hand. **Tryck INTE i gasreglaget.** Dra långsamt i startsnöret tills du känner ett visst motstånd (starthakarna griper in) och dra sedan snabbt och kraftfullt i startsnöret.

Vira aldrig startsnöret runt handen.

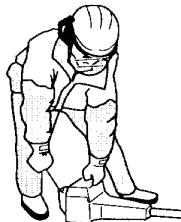
Dra upprepade gånger i startsnöret tills motorn försöker starta. För över motorns blå chokereglage till det $\frac{1}{2}$ läget. Dra i startsnöret tills motorn går igång. För över motorns blå chokereglage till det öppna läget.

START OCH STOPP



OBS! Om motorn dör, för tillbaka den blå chokespeken till det stängda läget och upprepa startproceduren.

OBS! Drag inte ut startsnöret helt och släpp inte heller starthandtaget från helt utdraget läge. Detta kan orsaka skador på maskinen.

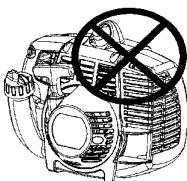


Varm motor

Med en varm motor, för över motorns blå chokereglaget till det $\frac{1}{2}$ läget. Dra i startsnöret tills motorn går igång.
För över motorns blå chokereglaget till det Öppen läget.

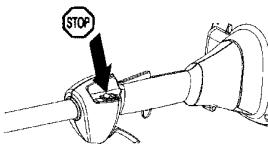
OBS!

Placer inte någon del av kroppen på den markerade ytan. Kontakt kan resultera i brännskador på huden eller elekrisk stöt om tändhatten är defekt. Använd alltid handskar. Använd aldrig en maskin med defekt tändhatt.



Stopp

Stäng av motorn genom att trycka in och hålla stoppkontakten intryckt i STOPP-läge tills motorn stannar.



OBS! Stoppkontakten återgår automatiskt till startläge. För att undvika ofrivillig start, måste därför alltid tändhatten avlägsnas från tändstiftet vid montering, kontroll och/eller underhåll.

WARNING: När motorn startas med chokereglaget i choke- eller startgasläge börjar skärutrustningen omedelbart att rotera.

ARBETSTEKNIK

Allmänna arbetsinstruktioner

VIKTIGT!

Detta avsnitt behandlar grundläggande säkerhetsregler för arbete med trimmer. När du råkar ut för en situation som gör dig osäker angående fortsatt användning ska du rådfråga en expert. Vänd dig till din återförsäljare eller din serviceverkstad. Undvik all användning du anser dig otillräckligt kvalificerad för. Före användning måste du förstå skillnaden mellan skogsröjning, gräsröjning och grästrimning.

Grundläggande säkerhetsregler



1. Iakta omgivningen:

- För att säkerställa att inte människor, djur eller annat kan påverka din kontroll över maskinen.
 - För att säkerställa att inte människor, djur eller annat riskerar att komma i kontakt med skärutrustningen eller lösa föremål som slungas iväg av skärutrustningen.
 - **OBS!** Använd aldrig maskinen utan möjlighet att kunna påkalla hjälp i händelse av olycka.
2. Undvik användning vid oghynnsamma väderleksförhållanden. Exempelvis tät dimma, kraftigt regn, hård vind, stark kyla, osv. Att arbeta i dåligt väder är trötsamt och kan skapa farliga omständigheter, exempelvis halt underlag, påverkande på trädets fallriktning, m.m.
3. Se till att du kan gå och stå säkert. Titta efter eventuella hinder vid en oväntad förflytning (rötter, stenar, grenar, gropar, diken, osv.). Iakta stor försiktighet vid arbete i sluttande terräng.



4. Vid förflytning ska motorn stängas av. Vid längre förflyttningar samt transporter ska transportskyddet användas.
5. Ställ aldrig ner maskinen med motorn i drift utan att du har uppsikt över den.

Röjningens ABC

- Använd alltid riktig utrustning.
- Ha alltid väl inpassad utrustning.
- Följ säkerhetsföreskrifterna.
- Organisera arbetet väl.
- Ha alltid fullt varv på klingen vid ansättning.
- Använd alltid väl skärpta klingor.
- Undvik stensågning.



VARNING: Varken användaren av maskinen eller någon annan får försöka att dra undan det skurna materialet när motorn eller skärutrustningen roterar, eftersom detta kan medföra allvarliga skador.

Stanna motorn och skärutrustningen innan du tar bort material som lindats runt klingaxeln, eftersom det annars finns risk för skador. Under samma en stund efter användning kan vinkelväxeln vara varm. Det finns risk för brännska- da vid kontakt.



VARNING: Varning för utslungade föremål. Använd alltid godkända ögonskydd. Luta dig aldrig över skärutrustningens skydd. Stenar, skräp m.m. kan kastas upp i ögonen och vålla blindhet eller allvarliga skador. Håll obehöriga på avstånd. Barn, djur, åskådare och medhjälpare ska befina sig utanför säkerhetszonen på 15 m. Stanna maskinen omedelbart om någon närmrar sig. Sväng aldrig runt med maskinen utan att först kontrollera bakåt att ingen befinner sig inom säkerhetszonen.



VARNING: Ibland fastnar grenar eller gräs mellan skydd och skärutrustning. Stanna alltid motorn vid rengöring.

Grundläggande arbetsteknik

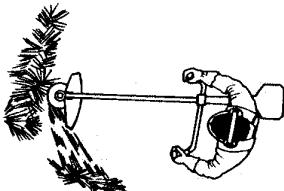
- Släpp ner motorn på tomgångsvartal efter varje arbetsmoment. Längre tids fullvarv utan att motorn belastas kan ge allvarlig motorskada.

ARBETSTEKNIK

Gräsröjning med gräsklinga



- Gräsklingor och gräsknivar får ej användas till vedartade stammar.
- För alla typer av högt eller kraftigt gräs används gräsklinga.
- Gräs mejas ned med pendlande rörelse i sidled, där rörelse från höger till vänster är röjningsmomentet och rörelse från vänster till höger är returrörelse. Låt klingen arbeta med vänstra sidan (mellan klockan 8 och 12).



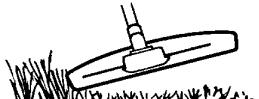
- Om klingen lutas något åt vänster vid gräsröjning, samlas gräset i en sträng som underlättar uppsamling vid t ex krattning.
- Sträva efter att arbeta rytmiskt. Stå stadigt med fötterna isär. Flytta framåt efter returrörelsen och ställ dig stadigt igen.
- Låt stödkoppen ligga an lätt mot marken. Den är till för att skydda klingen från markansättning.
- Minska risken för att materialet ska lindas runt klingen genom att följa dessa regler:
 - Arbeta alltid med full gas.
 - Undvik det just skurna materialet under returrörelsen.
- Stanna motorn, lossa selen och placera maskinen på marken innan du samlar ihop det skurna materialet.

Grästrimming med trimmerhuvud

Trimning



- Håll trimmerhuvudet strax ovanför marken och luta det i vinkel. Det är linans ände som utför arbetet. Låt linan arbeta i sin egen takt. Pressa aldrig in linan i materialet som ska tas bort.

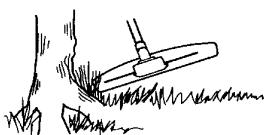


- Linan avlägsnar lätt gräs och ogräs intill väggar, staket, träd och rabatter, men den kan också skada ömtälig bark på träd och buskar samt skada staketstolpar.
- Minska risken för skador på växtligheten genom att korta linan till 10–12 cm och minska motorvarvtalet.
- Vid trimning och skrapning ska du använda mindre än full gas, för att linan ska hålla längre och trimmerhuvudet ska slitas mindre.

Renskrapning



- Skrapningstekniken avlägsnar all oönskad vegetation. Håll trimmerhuvudet strax ovanför marken och luta det. Låt linans ände slå mot marken runt träd, stolpar, statyer och liknande. **OBS!** Denna teknik ökar slitaget på linan.



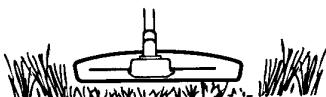
- Linan slits fortare och måste matas fram oftare vid arbete mot stenar, tegel, betong, metallstaket etc än vid kontakt med träd och trästaket.

ARBETSTEKNIK

Klippling



- Trimmern är idealisk för klippning på platser som är svåra att komma åt med en vanlig gräsklippare. Håll linan parallell med marken vid klippning. Undvik att trycka ned trimmerhuvudet mot marken eftersom detta kan förstöra gräsmattan och skada redskapet..

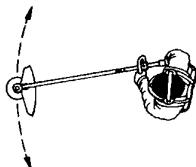


- Undvik att låta trimmerhuvudet ha ständig kontakt med marken under normal klippning. En sådan ständig kontakt kan vålla skador och slitage på trimmerhuvudet.

Sopning



- Den roterande linans fläktverkan kan användas för snabb och enkel rengöring. Håll linan parallell med och över de ytor som ska sopas och för redskapet fram och tillbaka.



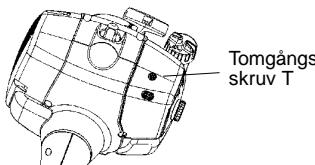
- Vid klippning och sopning ska du använda full gas för att få ett bra resultat.

VARNING: Varken användaren av maskinen eller någon annan får försöka att dra undan det skurna materialet när motorn eller skärutrustningen roterar, eftersom detta kan medföra allvarliga skador. Stanna motorn och skärutrustningen innan du tar bort material som lindats runt klingaxeln, eftersom det annars finns risk för skador. Under samt en stund efter användning kan vinkelväxeln vara varm. Det finns risk för brännskada vid kontakt.

VARNING: Varning för utslungade föremål. Använd alltid godkända ögonskydd. Luta dig aldrig över skärutrustningens skydd. Stenar, skräp m.m. kan kastas upp i ögonen och vålla blindhet eller allvarliga skador. Håll obehöriga på avstånd. Barn, djur, åskådare och medhjälpare ska befina sig utanför säkerhetszonen på 15 m. Stanna maskinen omedelbart om någon närmar sig.

UNDERHÅLL

Ägaren av maskinen är ansvarig för att utföra allt erforderligt underhåll som anges i bruksanvisningen.



Förgasare

Din Husqvarna-produkt har konstruerats och tillverkats enligt specifikationer som reducerar de skadliga avgaserna. När motorn har förbrukat 8–10 tankar bränsle har motorn körts in. För att se till att den fungerar på bästa sätt och avger så lite skadliga avgaser som möjligt efter inkörningsperioden, låt din återförsäljare/serviceverkstad (som har varvräknare till sitt förfogande) justera din förgasare.

VARNING: Komplett kopplingskåpa med riggrör måste vara monterad innan maskinen startas, annars kan kopplingen lossna och orsaka personskador.

Funktion



- Via gasreglaget styr förgasaren motorns varvtal. I förgasaren blandas luft/bränsle.
- T-skruven reglerar gasreglagets läge vid tomgång. Skruvas T-skruven medurs fås högre tomgångsvarvtal och skruvas den moturs fås lägre tomgångsvarvtal.

Grundinställning

- Vid provkörsning på fabrik grundinställes förgasaren. Finjusteringen skall utföras av utbildad kunnig person.

OBS! Om skärutrustningen roterar vid tomgång skall Tsksruven vridas moturs tills skärutrustningen stannar. until the cutting attachment stops.

Rek. tomgångsvarvtal: Se kapitel Tekniska data.

Rek. max rusvarvtal: Se kapitel Tekniska data.

Slutinställning av tomgångsvarvtal T

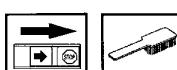
Justera tomgångsvarvtalet med tomgångsskruven T, om omjustering skulle behövas. Vrid först T-skruven medurs tills skärutrustningen börjar rotera. Vrid sedan skruven moturs tills skärutrustningen stannar. Ett korrekt justerat tomgångsvarvtal har uppnåtts när motorn går jämnt i varje läge. Det bör även vara en god marginal till det varvtal, då skärutrustningen börjar rotera.

VARNING: Kan tomgångsvarvtalet ej justeras så att skärutrustningen står stilla, kontakta din återförsäljare/ serviceverkstad. Använd inte maskinen förrän den är korrekt inställd eller reparerad.

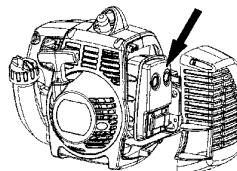
Säkerhet vid underhåll

Koppla loss tändstiften innan du utför något underhåll, utom vid justering av förgasaren.

Ljuddämpare

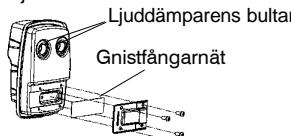


OBS! Ljuddämpare utrustad med katalysator är även konstruerad för att reducera skadliga ämnen i avgaserna.



Ljuddämparen är utformad för att dämpa ljudnivån och för att leda avgaserna bort från användaren. Avgaserna är heta och kan innehålla gnistor vilka kan orsaka brand om avgaserna riktas mot ett torrt och brännbart material.

Ljuddämpare är utrustade med ett speciellt gnistfångarnät. Bör nätet rengöras en gång per månad. Detta görs bäst med en stålborste. **Vid ev. skador på nätet skall detta bytas.** Om nätet ofta är igensatt, kan detta vara ett tecken på att katalysatorns funktion är nedsatt. Kontakta din återförsäljare för kontroll. Med ett igensatt nät överhettas maskinen med skador på cylinder och kolv som följd.



OBS! Använd aldrig maskinen med en ljuddämpare som är i dåligt skick.

UNDERHÅLL

VARNING: Katalysatorljuddämparen blir mycket het såväl vid användning som efter stopp. Detta gäller även vid tomgångskörning. Beröring kan orsaka brännskador på huden. Var uppmärksam på brandfaran!

VARNING: Ljuddämparen innehåller kemikalier som kan vara cancerframkallande. Undvik kontakt med dessa kemikalier ifall ljuddämparen skulle gå sönder.

VARNING: Tänk på att: Motorns avgaser innehåller kolmonoxid vilket kan orsaka kolmonoxidförgiftning. Starta eller kör därför aldrig maskinen inomhus, eller där luftcirkulationen är bristfällig. Motorns avgaser är heta och kan innehålla gnistor vilka kan orsaka brand. Starta därför aldrig maskinen inomhus eller nära eldfängt material!

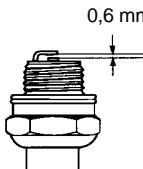
Tändstift



Tändstiftets kondition påverkas av:

- En felaktigt inställt förgasare.
- En felaktig oljebländning i bränslet (för mycket eller felaktig olja).
- Ett smutsigt luftfilter.

Dessa faktorer orsakar beläggningar på tändstiftets elektroder och kan förorsaka driftstörningar och startsvårigheter. Om maskinens effekt är låg, om den är svår att starta eller om tomgången är orolig: kontrollera alltid först tändstiften innan ytterligare åtgärder vidtages. Om tändstiften är igensatt, rengör det och kontrollera samtidigt att elektrodgapet är 0,6 mm. Tändstiften bör bytas efter ungefär en månad i drift eller om nödvändigt tidigare.



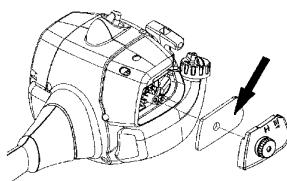
OBS! Använd alltid rekommenderad tändstiftstyp! Felaktigt tändstift kan förstöra kolv/cylinder.

Luftfilter



Luftfiltret skall regelbundet rengöras från damm och smuts för att undvika:

- Försgasartörningar
- Startproblem
- Sämre effekt
- Onödigt slitage på motorns delar.
- Onormalt hög bränsleförbrukning



Rengör filtret efter 25 timmars drift eller oftare om förhållandena är ovanligt dammiga.

Rengöring av luftfilter

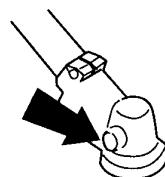
Demontera luftfilterkåpan och tag bort filtret. Tvätta det rent i varmt tvålvattnet. Se till att filtret är torrt då det åter monteras.

Ett länge använt luftfilter kan aldrig bli fullständigt rent. Därför måste filtret med jämn mellanrum ersättas med ett nytt. **Ett skadat luftfilter måste alltid bytas ut.**

Vinkelväxel



Vinkelväxeln är från fabriken fylld med lämplig mängd fett. Innan maskinen tas i bruk bör man dock kontrollera att växeln är fylld med fett till 3/4. Använd HUSQVARNA specialfett.



Smörjmedlet i växelhuset behöver normalt inte bytas annat än vid eventuella reparationer.

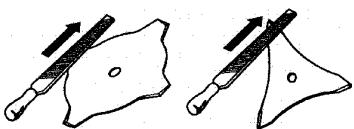
UNDERHÅLL

Filning av gräskniv och gräsklänga



WARNING: Stanna alltid motorn innan du arbetar med något på skärutrustningen. Denna fortsätter att rotera även sedan gasreglaget släppts. Kontrollera att skärutrustningen har stannat helt och tag bort kabeln från tändstiftet innan du börjar med något arbete på den.

- Se skärutrustningens förpackning för korrekt filning.
- Klingan och kniven filas med en enkelgradig flatfil.
- Fila alla eggar lika mycket för att bevara balansen.



WARNING: Kassera alltid en klinga som är böjd, skev, spräckt, brusten eller skadad på något annat sätt. Försök aldrig att rikta en skev klinga för ny användning. Använd endast originalklingor av föreskriven typ.

UNDERHÅLL

Underhållsschema

Nedan följer en lista över den skötsel som skall utföras på maskinen. De flesta av punkterna finns beskrivna i avsnittet Underhåll. Användaren får endast utföra sådana underhålls- och servicearbeten som beskrivs i denna bruksanvisning. Mer omfattande ingrepp skall utföras av en auktoriserad serviceverkstad.

Underhåll	Daglig tillsyn	Veckotillsyn	Månadstillsyn
Rengör maskinen utvändigt.	X		
Kontrollera att gasreglagespärr och gasreglage fungerar säkerhetsmässigt.	X		
Kontrollera att stoppkontakten fungerar.	X		
Kontrollera att skärutrustningen inte roterar på tomgång.	X		
Rengör luftfiltret. Byt om det behövs.	X		
Kontrollera att skyddet är oskadat och fritt från sprickbildning. Byt skydd om det utsatts för slag eller har sprickor.	X		
Kontrollera att trimmerhuvudet är oskadat och inte har några sprickor. Byt trimmerhuvudet om det behövs.	X		
Kontrollera att skärutrustningens låsmutter är korrekt åtdragena.	X		
Kontrollera att inget bränsleläckage finns från motor, tank eller bränsleledningar.	X		
Kontrollera startapparaten med dess lina.		X	
Rengör tändstiftet utvändigt. Demontera det och kontrollera elektrodavståndet. Justera avståndet till 0,6 mm eller byt tändstift. Se till att tändstiftet har s.k. radioavstörning.		X	
Rengör förgasaren utvändigt och utrymmet runt denna.		X	
Kontrollera att vinkelväxeln är fylld till 3/4 med smörjmedel. Fyll på med specialfett om det behövs.		X	
Kontrollera att bränslefiltret ej är förorenat eller att bränsleslangen har sprickor eller andra defekter. Byt om erforderligt.			X
Kontrollera alla kablar och anslutningar.			X
Kontrollera koppling, kopplingsfjädrar och kopplingstrumma med avseende på slitage. Byt om nödvändigt hos auktoriserad serviceverkstad.			X
Byt tändstift. Se till att tändstiftet har s.k. radioavstörning.			X
Kontrollera och rengör eventuellt ljudrämparens gnistfångarnät.			X

TEKNISKA DATA

Tekniska data

	128RJ
Motor	
Cylindervolym, cm ³	28
Cylinderdiameter, mm	35
Slaglängd, mm	28,7
Tomgångsvarvtal, r/min	2800–3200
Rekommenderat max rusvarvtal, r/min	11000
Varvtal på utgående axel, r/min	8000
Max. motoreffekt enligt ISO 8893, kW/ r/min	0,8
Katalysatorljuddämpare	Ja
Värvatsreglerat tändsystem	Ja
Tändsystem	
Tillverkare/typ av tändsystem	Walbro/CD
Tändstift	Champion RCJ-8Y
Elektrodgap, mm	0,6
Bränsle-/smörjsystem	
Tillverkare/typ av förgasare	Zama
Volym bensintank, liter	0,4
Vikt	
Vikt, utan bränsle, skärutrustning och skydd, kg	4,8
Bulleremissioner (se anm. 1)	
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	109
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	114
Ljudnivåer (se anm. 2)	
Ekvivalent ljudtrycksnivå vid användarens öra, uppmätt enligt EN/ISO 11806 och ISO 22868, dB(A)	100
Vibrationsnivåer	
Vibrationsnivåer i handtag, uppmätt enligt EN/ISO 11806 och ISO 22867	
FRÄMRE HANDTAGET	
Tomgång, m/s ²	3,9
Full gas, m/s ²	5,6
BAKRE HANDTAGET	
Tomgång, m/s ²	2,9
Full gas, m/s ²	8,5

Anm. 1: Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG.

Anm. 2: Ekvivalent ljudtrycksnivå beräknas som den tidsviktade energisumman för ljudtrycksnivåerna vid olika driftstillstånd under följande tidsindelning: 1/2 tomgång och 1/2 max varvtal.

OBS! Ljudtrycket vid användarens öra och vibrationer i handtag är mätta med alla till maskinen godkända skärutrustningar. I tabellen anges längsta och högsta värde.

Modell 128RJ (M10 vänstergängad axel) - Centrumhål i klingor/knivar, Ø 25,4 mm		
Godkända tillbehör	Typ	Skydd för skärutrustning, Art. nr.
Gräsklinga/gräskniv	Grass 255-4 1 inch (Ø 250 4-tänder)	503 93 42-02
Trimmerhuvud	T25	537 33 83-02
Plastknivar	Tricut 300 mm	531 00 38-11
Stödkopp	Fast	-

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EG-försäkran om överensstämelse (Gäller endast Europa)

Vi, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, Tel: +46-36-146000, försäkrar härmed, som auktoriserad representant inom Europeiska unionen, att **Husqvarna röjsågarna av modell 128RJ** från serienummer 2009-031N00001 och framåt (aret anges i klartext på typskylten plus ett efterföljande serienummer), motsvarar föreskrifterna i **RÄDETS DIREKTIV**:

av den 22 juni 1998 "angående maskiner" **98/37/EG**, bilaga IIA.

av den 15 december 2004 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2004/108/EG**, samt nu gällande tillägg.

av den 8 maj 2000 "angående emission av buller till omgivningen" **2000/14/EG**, bilaga V. Den uppmatta ljudeffekten är 109 dB(A) och den garanterade ljudeffekten är 114 dB(A). Klipppreden är 43 cm.

Fölgende standarder har tillämpats: **EN12100-1:2003**, **EN 12100-2:2003**, **EN ISO 11806:1997** och **CISPR 12:2005**.

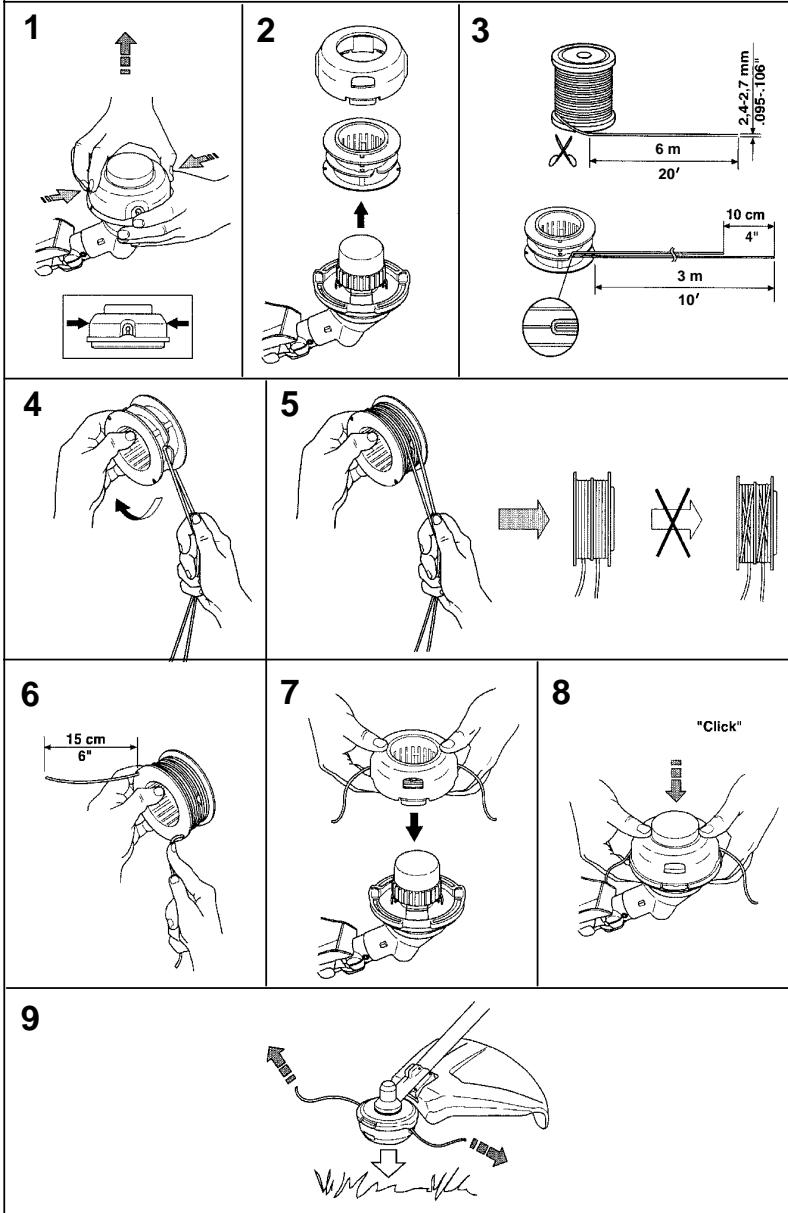
Det frivilliga typpodkännandet har utförts av **Svensk Maskinprovning AB**, Fyrisborgsgatan 3 S-754 50 Uppsala, Sverige. Certifikatet eller certifikaten är numrerade: **SEC/06/1099**.

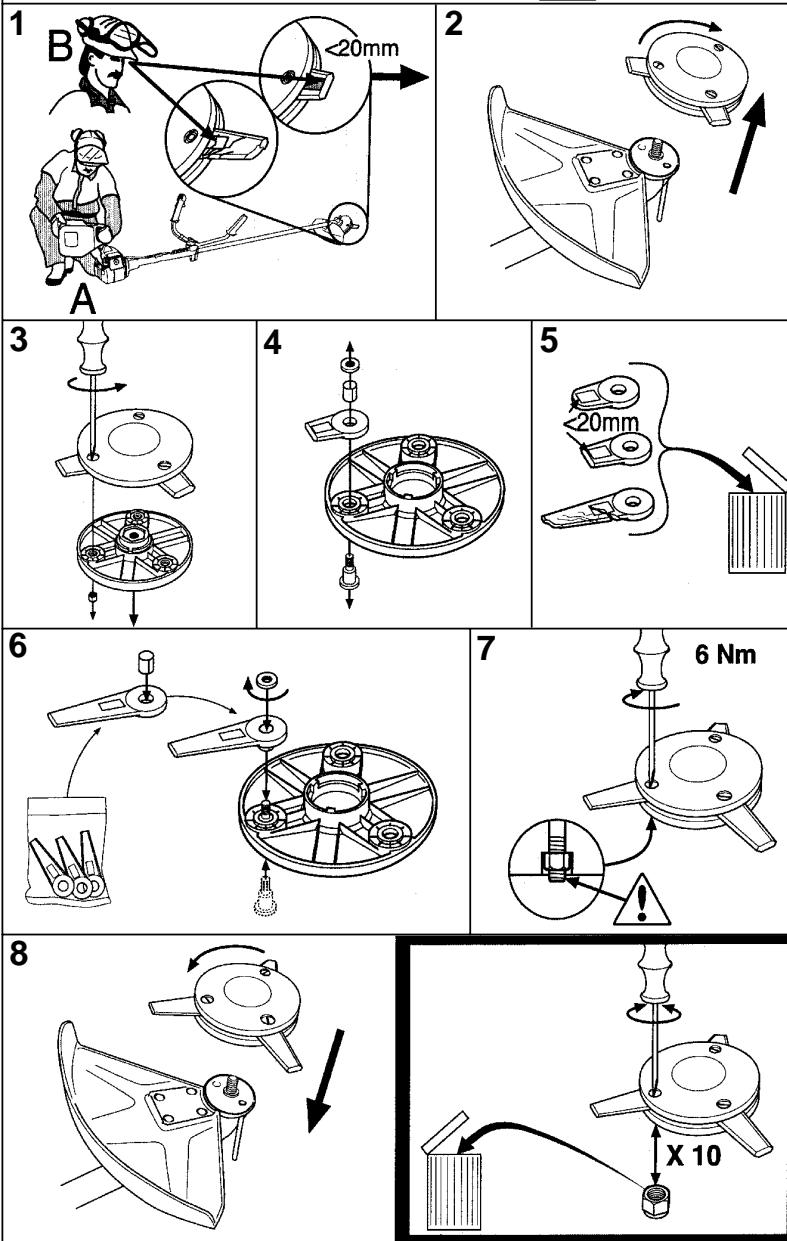
09-01-31



Ronnie E. Goldman, Teknisk chef
Portabla konsumentprodukter för trädgårdsskötsel

Utbyte av tråd



Tri Cut

MERKKIEN SELITYKSET

Tunnukset

VAROITUS! Raivaussahat, ruohoräivurit ja trimmit voivat olla vaarallisia! Huolimaton tai virheellinen käyttö saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vakavia vammoja tai kuoleman.



Lue käyttöohje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.



Käytä aina:

- Suojakypärää paikoissa, joissa putoilevat esineet aiheuttavat vaaraa
- Kuulonsuojaimet
- Hyväksyttyjä silmiensuojaimia



Käyttöäkselin maks. pyörimisnopeus, r/min



Varo sinkoutuvia esineitä ja kimmokkeita.



Koneen käyttäjän on varmistettava, etteivät ihmiset ja eläimet tule työn aikana 15 metriä läheemmäksi.



Ruohoterällä varustetut koneet voivat riuttaista voimakkaasti sivullepäin, kun terä osuu kovaan esineeseen. Terä voi katkaista käden tai jalani. Pidä ihmiset ja eläimet aina vähintään 15 metrin päässä koneesta.



Nuolimerkit, jotka rajaavat kahvi-kiinnikkeen kiinnityspaikan.



Käytä aina hyväksyttyjä suojakäsinneitä.



Käytä luistamattomia ja tukevia jalkineita.



Tarkoitettu ainoastaan ei-metallisille joustaville terälaitteille, ts. trimmisiiama käyttäville trimmipäälle.



Tämä tuote täyttää voimassa olevan CE-direktiivin vaatimukset.



Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaisesti. Koneen päästöt ilmoitetaan luvussa Tekniset tiedot ja arvokilvessä.



Äänen painetaso 7,5 metrin etäisyydellä



Käytä lyijytöntä tai lyijypitoista bensiiniä, johon on sekoitettu 2% kaksitahtiöljyä.



Muita koneen tunnuksia/tarroja tarvitaan tietyllä markkina-alueilla ilmaisemaan erityisiä sertifointivaatimuksia.

Pysäytä moottori painamalla ja pitämällä pysäytyskytkin STOP – asennossa, kunnes moottori sammuu. **HUOM!** Pysäytyskosketin palautuu automaattisesti käynnistysasentoon. Sen vuoksi, tahattoman käynnistyksen estämiseksi, sytytystulpan suojuus on aina irrotettava sytytystulpasta asennuksen, tarkastuksen ja/tai huollon ajaksi.



Puhdistettava säänöllisesti.



Silmämääräinen tarkast.



Käytettävä hyväksyttyjä silmiensuojaimia.



SISÄLTÖ

Sisältö

MERKKIEN SELITYKSET

Tunnukset 28

SISÄLTO

Sisältö 29

Ennen käynnistystä on huomioitava seuraavaa: 29

KONEEN OSAT

Koneen osat 30

YLEISET TURVAOHJEET

Tärkeää 31

Henkilökohtainen suojarustus 31

Koneen turvalaitteet 32

Terälaitte 34

ASENNUS

J-kahvan asennus 36

Olkahihnan kiinnike asennus 36

Terän ja trimmipään asennus 37

Teränsuojuksen, ruohoterän ja

ruohoveitsen asennus 37

Trimmisuojuksen ja trimmipään

asennus 38

POLTTOAINEEEN KÄSITTELY

Polttoaineturvallisuus 39

Polttoaine 39

Tankkaus 40

KÄYNNISTYS JA PYSÄYTYS

Tarkastus ennen käynnistystä 41

Käynnistys ja pysäytys 41

PERUSTEKNIKKA

Yleiset työohjeet 43

KUNNOSSAPITO

Kaasutin 46

Aänenvaimennin 46

Sytytystulppa 47

Ilmansuodatin 47

Kulmavaihde 47

Ruohoveitsen ja ruohoterän viilaus 48

Huoltoakavio 49

TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot 50

EY–vaatimustenmukaisuusvakuutus

(Koskee ainoastaan Eurooppaa) 51

Ennen käynnistystä on huomioitava seuraavaa:

Lue käyttöohje huolellisesti.

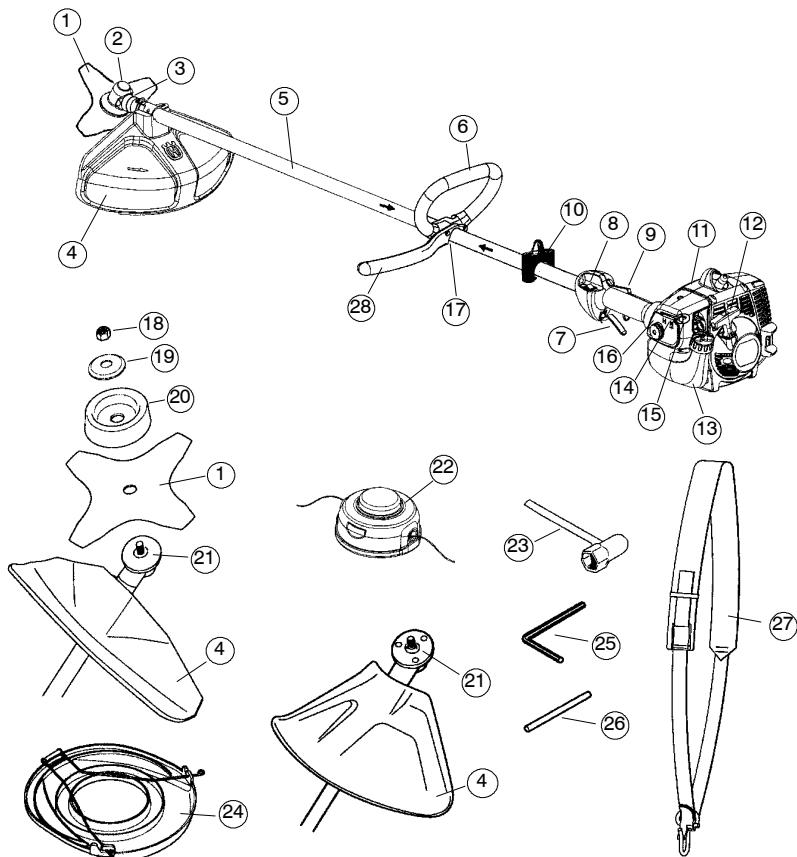
VAROITUS! Koneen alkuperäisistä rakennetta ei missään tapauksessa saa muuttaa ilman valmistajan lupaa. Käytä aina alkuperäisiä varaosia.
Hyväksymättömien muutosten ja/ tai lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa käyttäjälle tai muille vakavia vahinkoja tai kuoleman.

VAROITUS! Raivaussaha, ruohoraivuri tai trimmi voi virheellisesti tai huolimattomasti käytettyä olla vaarallinen työväline, joka saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vakavia vammoja tai kuoleman. On erittäin tärkeää, että luet ja ymmärrät tämän käyttöohjeen sisällön.

VAROITUS! Pitkäaikainen altistuminen melulle saattaa aiheuttaa pysyviä kuulovammoja. Käytä siksi aina hyväksyttyjä kuulonsuojaamia.

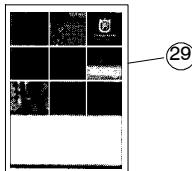
Husqvarna AB kehittää jatkuvasti tuotteitaan ja pidättää siksi itselleen oikeuden mm. muotoa ja ulkonäköä koskeviin muutoksiin ilman ennakkoilmoitusta.

KONEEN OSAT



Koneen osat

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Terä | 16. Ilmansuodattimen kotelo |
| 2. Voiteluaineen täytööaukko, kulmavaihde | 17. Kahvan säätö |
| 3. Kulmavaihde | 18. Lukitusmutteri |
| 4. Terälaitteen suojuus | 19. Tukilaippa |
| 5. Runkoputki | 20. Tukikuppi |
| 6. Lenkkikahva | 21. Vääntö |
| 7. Kaasuliipasini | 22. Trimmpipä |
| 8. Pysäytin | 23. Terämutterin avain |
| 9. Kaasuliipasimen varmistin | 24. Kuljetussuojuus |
| 10. Pitimeen | 25. Kuusioavain |
| 11. Sylinterikotelo | 26. Lukkotappi |
| 12. Käynnistyskahva | 27. Olkanauha |
| 13. Polttoainesäiliö | 28. J-kahva |
| 14. Rikastin | 29. Käyttöohje |
| 15. Polttoainepumppu | |



YLEISET TURVAOHJEET

Tärkeää

TÄRKEÄÄ! Kone on tarkoitettu ainoastaan ruohon raivaukseen.

Ainoat lisälaitteet, joiden käytämiseen moottoriyksikköä saa käyttää, ovat luvussa Tekniset tiedot suosittellemme terälaitteet. Älä koskaan käytä konetta, jos olet väsynyt, nauttinut alkoholia tai lääkkeitä, jotka voivat vaikuttaa näkökykyisi, harkintakykyisi tai kehosi hallintaan.

Älä koskaan käytä konetta äärimmäisissä ilmastoolosuhteissa, kuten kovassa pakkaisessa tai erittäin lämpimässä ja/tai kosteassa ilmastossa.

Käytä henkilökohtaisia suojarusteita. Katso otsikon Henkilökohtainen suojarustus alla annetut ohjeet. Älä koskaan käytä konetta, jota on muuttettu niin, ettei sen rakenne enää ole alkuperäinen.

Älä koskaan käytä viallista konetta. Noudata tässä käyttöohjeessä annettuja kunnossapito-, tarkastus- ja huolto-ohjeita. Tietty kunnossapito- ja huoltojöt on annettava koulutettujen ja pätevien asiantuntijoiden tehtäväksi. Katso otsikon Kunnossapito alla annetut ohjeet.

Kaikkien koteloiden ja suojusten on oltava asennettuna ennen käynnistystä. Varmista, että sytytystulpan suojuus ja sytytyskaapeli ovat ehjät. Sähköiskun vaara. Koneen käyttäjän on huolehdittava siitä, etteivät ihmiset tai eläimet tule 15 m lähemmäksi työn aikana. Kun useampia käyttäjiä työkentellee samalla työalueella, on turvaetäisyyden oltava vähintään kaksi kertaa puun pituus, kuitenkin vähintään 15 m.

VAROITUS! Viallinen terälaitte tai väärin viilattu terä voi lisätä onnettomuuksien vaaraa.

VAROITUS! Älä anna koskaan lasten käyttää konetta tai oleskella sen läheisyydessä. Koska koneessa on jousipalautteinen pysäytyskosketin ja se voidaan käynnistää käynnytyskahvasta alhaisella nopeudella ja voimalla, myös pienet lasten voima voi tietystissä olosuhteissa riittää koneen käynnistämiseen. Se voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin. Irrota sen vuoksi sytytystulpan suojuksen aina, kun kone on ilman valvontaa.

Henkilökohtainen suojarustus

TÄRKEÄÄ! Raivaussaha, ruohoraivuri tai trimmi voi virheellisesti tai huolimattomasti käytettyä olla vaarallinen työväline, joka saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivilisille vakavia vammoja tai kuoleman. On erittäin tärkeää, että luet ja ymmärrät tämän käyttöohjeen sisällön. Konetta käytettäessä on aina pidettävä hyväksyttyjä henkilökohtaisia suojarusteita. Henkilökohtaiset suojarusteet eivät poista tapaturmien vaaraa, mutta lieventävät vaurioita onnettomuustilanteessa. Pyydä jälleenmyyjältä apua varusteiden valinnassa.

VAROITUS! Tarkkaile aina varoitussignaaleja tai –huutoja kuulonsuojaimita käytäessäsi. Riisu kuulonsuojaimet välittömästi moottorin pysäytysken jälkeen.

KYPÄRÄ

Kypärää on käytettävä, jos raivattavat rungot ovat yli 2 metrin korkuisia.



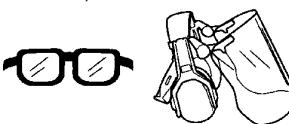
KUULONSUOJAIMET

Käytä riittävän tehokkaasti vaimentavia kuulonsuojaimita.



SILMIENSUOJAIMET

Hyväksytävää silmiensuojaimia on aina käytettävä. Visiiriä käytettäessä on käytettävä myös hyväksyttyjä suojalaseja. Hyväksytillä suojalaseilla tarkoitetaan laseja, jotka täyttävät standardin EN 166 (EU-maat) vaatimukset.



KÄSINEET

Käytä käsineitä aina tarvittaessa, esim. terälaitetta asennettaessa.



YLEiset TURVAOHJEET

SAAPPAAT

Käytä luistamattomia ja tukavia jalkineita.



VAATETUS

Käytä liujasta materiaalista valmistettuja vaatteita ja välttää liian löysiä vaatteita, jotka helposti tarttuvat risuihin ja oksiihin. Käytä aina lujia pitkiä housuja. Älä pidä koruja, shortseja tai sandaleja aläkä kulje paljain jaloin. Kiinnitä hiukset siten, etteivät ne ulotu hartioiden alapuolelle.

ENSIAPULAUKKU

Ensiapulaukun on aina oltava lähellä.



Koneen turvalaitteet

Tässä osassa selostetaan koneen turvalaitteet ja niiden toiminta ja annetaan tarkastus- ja kunnossapito-ohjeet, joilla varmistetaan niiden toimivuus. Katso luvusta Koneen osat, missä nämä koneet sijaitsevat koneessasi.

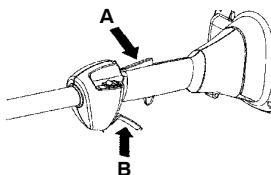
Koneen käyttöikä voi lyhentyä ja onnettomuusriski kasvaa, jos koneen kunnossapitoa ei suoriteta oikealla tavalla ja jos huoltoa ja/tai korjausia ei tehdä ammatti-taitoisesti. Jos tarvitset lisähohjeita, otta yhteys huoltokorjaamoon.

TÄRKEÄÄ! Kaikki koneen huolto- ja korjaustyöt vaativat erikoiskoulutusta. Tämä koskee erityisesti koneen turvalaitteita. Jos koneessa havaitaan puutteita alla luetelluissa tarkastuksissa, on sinun otettava yhteys huoltoliikkeeseen. Hankkimalla tuotteen miltä varmistat, että saat sille ammattimaisen korjaukseen ja huollon. Jos ostat koneen muusta kuin huolot suorittavasta ammatti-liikkeestä, pyydä myyjää neuvoamaan lähiin huoltoliike.

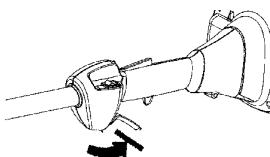
VAROITUS! Älä koskaan käytä konetta, jos sen turvalaitteet ovat rikki. Koneen turvalaitteet on tarkastettava ja pidettävä kunnossa tässä osassa esitettyllä tavalla. Jos koneessasi ilmenee tarkastettaessa puutetta, se on toimitettava huoltoliikkeessä korjattavaksi.

Kaasuliipasimen varmistin

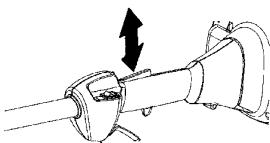
Varmistin estää tahattoman kaasuliipasimen käytön. Kun varmistin (A) painetaan kahvan sisään (= kun kahvasta tarttutaan kiinni), kaasuliipasin (B) vapautuu. Kun ote kahvasta irrotetaan, palautuvat sekä kaasuliipasin että varmistin lähtöasentoon sa. Tämä tapahtuu kahdella toisistaan riippumattomalla palautusjousella. Lähtöasennossa kaasuliipasin on siis aina lukittuna joutokäynnille.



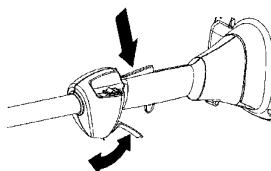
Tarkasta, että kaasuliipasin on lukittu joutokäytäntasentoon, kun kaasuliipasimen varmistin on lähtöasennossaan.



Paina varmistin sisään ja tarkasta, että se palautuu lähtöasentoon, kun se vapautetaan.

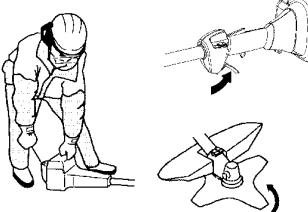


Tarkasta, että kaasuliipasin ja varmistin liikkuvat kevyesti ja että niiden palautusjouset toimivat.



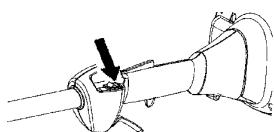
YLEISET TURVAOHJEET

Katso otsikon Käynnistys alla annetut ohjeet. Käynnistä kone ja anna täysin kaasu. Löysää kaasuliipasin ja tarkasta, että terälaitte pysähtyy ja pysyy liikkumattomana. Jos terälaitte pyörii, kun kaasuliipasin on joutokäytäisessä, on kaasuttimen joutokäytisää tö tarkastettava. Katso otsikon Kunnossapito alla annetut ohjeet.



Pysätin

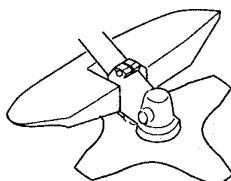
Mootori on pysäytettävä pysäytimellä.



Terälaitteen suojuus



Tämä suojuus on tarkoitettu estämään irtonaisia esineitä sinkoutumasta käyttäjää kohti. Suojuus estää myös käyttäjää koskettamasta terälaitteeseen.



Tarkasta, etttä suojuus on ehjä ja ettei siinä ole halkeamia. Vaihda suojuus, jos siihen on kohdistunut iskuja tai siinä on halkeamia. Käytä aina ko. terälaitteelle suositeltua teräsuojasta. Katso luku Tekniset tiedot.

VAROITUS! Terälaitetta ei saa missään olosuhteissa käyttää ilman, etttä hyväksytty suojuus on asennettu. Katso luku Tekniset tiedot. Jos terän asennetaan väärä tai viallinen teräsuopus, se voi aiheuttaa vakavan tapaturman.

Väärin kelatun siiman tai väären terälaitteen käyttö lisää tärinöitä. Katso otsikon Terälaitte alla annetut ohjeet.

VAROITUS! Liiallinen altistuminen tärinöille saattaa aiheuttaa verisuoni- tai hermovauroita verenkiertohäröistä kärsville henkilölle. Hakeudu lääkäriin, jos havaitsetoireita, jotka voivat liittyä liialliseen tärinöille altistumiseen. Esimerkkejä tällaisista oireista ovat: huimaus, tunnottomuus, "kutina", "pistely", kipu, voimattomuus tai heikkous, ihmisen väri tai pinnan muutokset. Näitä oireita esilintyy tavallisesti sormissa, käissä tai ranteissa.

Äänenvaimennin

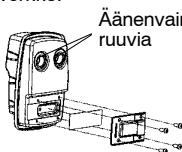


Äänenvaimennin pitää äänitasoon mahdollisimman alhaiseen ja ohjaan moottorin pakokaasut käyttäjästä poispäin.

HUOM! Katalysaattorilla varustettu äänenvaimennin vähentää lisäksi pakokaasujen haitallisia aineita.

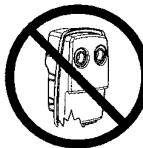


Ilmastoltaan lämpimissä ja kuivissa maiissa on tulipalojen vaara suuri. Tästä syystä olemme varustaneet tietyn äänenvaimentimen nk. kipinänsammatusverkolla. Tarkasta, onko koneesi äänenvaimentimessa tällainen verkko.



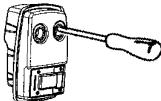
Äänenvaimentimen ruuvia

Äänenvaimentimen tarkastuksessa, kunnossapidossa ja huollossa on tärkeä noudattaa annettuja ohjeita. Älä koskaan käytä konetta, jonka äänenvaimennin on rikki.



Tarkasta säännöllisesti, etttä äänenvaimennin on kunnolla kiinni koneessa.

YLEISET TURVAOHJEET



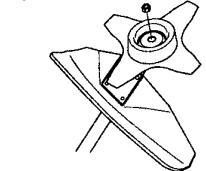
VAROITUS! Katalysatoriaanen-vaimennin on erittäin kuuma sekä käytön aikana että pysäytämisen jälkeen. Tämä koskee myös joutokäyntiä. Kosketus voi aiheuttaa palovammoja iholle. Huomioi tulipalon vaara!

VAROITUS! Äänenvaimennin sisältää kemikaaleja, jotka saattavat olla karsinogeenisia. Vältä kosketusta näihin osiin, mikäli käsitelet vaurioitunutta äänenvaimenninta.

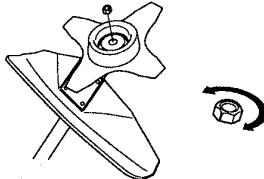
VAROITUS! Muista, että: Moottorin pakokaasut sisältävät hiilimonoksidia, joka voi aiheuttaa hääkämyrkytyksen. Älä siis koskaan käynnistä tai käytä konetta sisällä tai tiloissa, joissa on puutteellinen ilmanvaihto. Moottorin pakokaasut ovat kuumia ja voivat sisältää kipinöitä jotka voivat aiheuttaa tulipalon. Älä koskaan käynnistä konetta sisätiloissa tai lähellä tulenarkaa materiaalia!

Lukitusmutteri

Tiettytyyppisten terälaitteiden kiinnitykseen käytetään lukitusmutteria.



Asennettaessa, kiristä mutteri terälaitteen pyörimissuunta vastaan. Irrottaessa, irrota mutteri terälaitteen pyörimissuuntaan. (**HUOM!** Mutterissa on vasenkätilinen kierre.) Kiristä mutteri hylsyvaimella.



Lukitusmutterin nailonlukitus ei saa olla niin kulunut, että sitä voi ruuvata käsillä. Lukitukseen on kestettävä vähintään 1,5 Nm. Mutteri on vaihdettava, kun se on ruuvattu kiinni noin 10 kertaa.

Terälaitte

Tässä osassa kerrotaan, miten oikealla kunnossapidolla ja oikeantyppisillä terälaitteilla käytämällä:

- Vähennät koneen takapotkualtiutta.
- Saat parhaan sahaustehon.
- Pidennät terälaitteen kestoikää.

TÄRKEÄÄ!

Käytä terälaitteessa vain suosittelemaamme suojusta! Katso luku Tekniset tiedot. Katso terälaitteen ohjeista siiman kelausohjeet ja oikean siimakoon valinta. Pidä terän leikkuhampaat hyvin ja oikein teroitettuna! Noudata suosituksiamme. Katso myös teräpakkauksessa annetut ohjeet. Pidä kouru – ja sääköhampaan korkeusero oikeana! Noudata ohjeitamme ja käytä suosittua villausohjainta.

VAROITUS! Pysäytä aina moottori, ennen kuin alat käsitellä terälaitetta. Se pyörii vielä kaasuliip-asimen vapauttamisen jälkeen. Varmista, että terälaitte on täysin pysähtynyt ja irrota johto syytystul-pasta, ennen kuin alat käsitellä terälaitetta.

VAROITUS! Virheellinen terälaitte tai väärin villattu terä lisää takapot-kun vaaraa.

Terälaitte

Ruohoterä ja ruohoveitsi on tarkoitettu paksun ruohon raivaukseen.



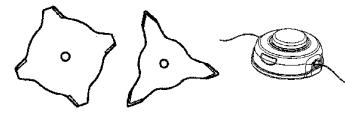
Trimmipää on tarkoitettu ruohon trimmaukseen.



Perussäännöt

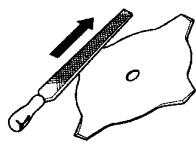


Käytä terälaitteessa vain suosittele-maamme suojusta! Katso luku Tekniset tiedot.

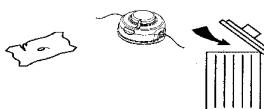


YLEiset TURVAOHJEET

Pidä terän leikkikuuhampaat hyvin ja oikein teroitettuna! Noudata ohjeitamme ja käytä suositteltua viilausohjainta. Väärin teroitettu tai vaurioitunut terä lisää onnettomuuksien vaaraa.



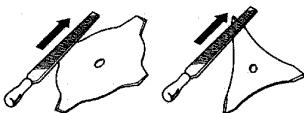
Tarkasta terälaitteiden varalaitteita. Vaurioitunut terälaitte on aina vaihdettava.



Ruohoveitsen ja ruohoterän viilaus



- Katso viilausohjeet terälaitteen pakkauksesta. Terä ja veitsi viilataan yksihakkisella lattaviilellä.
- Viilaat kaikkia särmiä yhtä paljon terän tasapainon säilyttämiseksi.



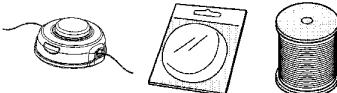
VAROITUS! Hävitä aina terä, joka taipunut, vääritynyt, lohjennut, katkennut tai vioittunut muulla tavoin. Älä koskaan yrity oikaista väärityyttä terää uudelleen käyttäväksi. Käytä vain koneelle tarkoitettuja alkuperäisteriä.

Trimmipää

TÄRKEÄÄ!

Varmista aina, että trimmisiima kelautuu tiukalle ja tasaisesti puolalle, muussa tapauksessa kone aiheuttaa terveydelle haitallista tärinää.

- Käytä vain suositteltuja trimmipäitä ja trimmisiimoja. Katso luku Tekniset tiedot.



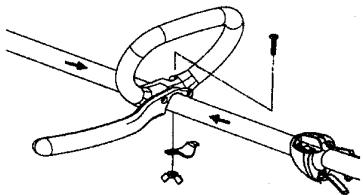
- Yleisesti ottaen pieni kone vaatii pienet trimmipäät ja pääinvastoin. Tämä sen vuoksi, että siimalla raivattaessa on moottorin singottava siima sääteittäisesti trimmipäästä ja kestettävä myös raivattavan ruohon aiheuttama vastus.
- Myös siiman pituus on tärkeää. Pitkä siima vaatii suurempaa moottoritehon kuin yhtä paksu, mutta lyhyempi siima.
- Varmista, että trimmisuojuksessa oleva veitsi on ehjä. Sitä käytetään siiman katkaisemiseen oikeanpituiseksi.
- Siiman käyttöön pitentämiseksi, sitä voidaan liottaan vedessä pari vuorokautta. Siima tulee näin sitkeämmäksi ja kestää pitempään.

ASENNUS

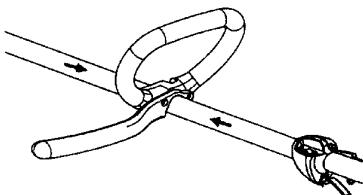
HUOM! Tarkista, että laite on asennettu oikein tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.

J-kahvan asennus

- Aseta lenkkikahva runkoputkesta vasten. Huomaa, että kahva täytyy asentaa runkoputken olevan kahden nuolen alapuolelle.



- Asenna ruuvi, puristuslaatta ja siipimutteri kuvan mukaisesti.



- Suorita hienosäätö niin, että J-kahva tulee mukavaan työasentoon. Kiristää siipimutteri.

VAROITUS! J-kahvan kanssa saa käyttää vain ruohoteriä/ruohovetsiä tai trimmipäätä/muoviveitsiä. Raivausterää ei koskaan saa käyttää J-kahvan kanssa.

Olkahihnan asennus

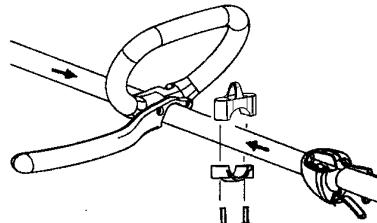


VAROITUS! Raivaussahan on työskenneltäessä aina oltava kiinnitetynä olkahihnan. Muussa tapauksessa, et pysty käyttämään raivaussaha turvallisesti, ja se voi aiheuttaa vahinkoa sinulle itsellesi tai muille. Älä koskaan käytä olkahihnaa, joiden pikairrotin on rikki.

Olkahihna ja ohjaustanko on säädettävä asianmukaisesti moottori sammuttetunnen ennen laitteen käyttöä.

Olkahihnan kiinnike asennus

- Aseta ylempi olkahihnan kiinnike runkoputkeen ohjaustangon yläpuolelle. Aseta alempi olkahihnan kiinnike runkoputken alapuolelle siten, että ylemmän ja aleman kiinnikkeen ruuvin reiät tulevat kohdakkain. Kiinnike tulee asentaa nuolen ja kahvan välistelle alueelle runkoputkeen, katso kuva.



- Työnnä kaksi ruuvia ruuvin reikiin.
- Kiinnitä olkahihnan kiinnike kiristämällä ruuvit kuusioavaimella.

Olkahihnan sovitus

- Työnnä oikea käsivartesi ja pääsi olkahihnan läpi ja laita hihna vasemmalle olalle. Tarkista, että koukku on vyötärösi oikealla puolella.

HUOM! Olkahihna kiertyy puoli kierrostaa siten, että se asettuu tasaisesti hartioille.

- Säädä hihna siten, että koukku on noin 15 cm vyötärön alapuolella.
- Kiinnitä olkahihnan koukku ylempään kiinnikkeeseen ja nostaa työkalu käyttöasentoon.

- Pue olkahihna. Säädä olkahihna mahdollisimman hyväan työasentoon.

HUOM! Olkahihnan kiinnikkettä on mahdollisesti siirrettävä runkoputkessa, jotta laite on kunnolla tasapainossa.



ASENNUS

Oikea korkeus

Säädä olkahihna niin, että terälaitte tulee maanpinnan suuntaiseksi.



Oikea tasapaino

Anna terälaitteen levätä kevyesti maata vasten. Jos käytetään ruohoterää, se on pidettävä muutamia kymmeniä senttimetriä maanpinnan yläpuolella, ettei se osu kivin ja vastaavien. Siirrä ripustussilmukkaa niin, että raivaussaha tulee oikeaan tasapainoon.



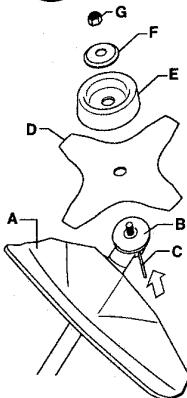
Terän ja trimmipään asennus

- Terälaitetta asennettaessa on erittäin tärkeää, että väintöön/tukilaipan ohjain tulee oikein terälaitteen keskireikään. Väärin asennettu terälaitte voi aiheuttaa vakavan ja/tai hengenvaarallisen tapaturman.

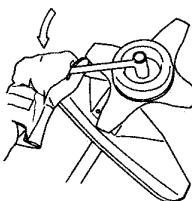


VAROITUS! Terälaitetta ei saa missään olosuhteissa käyttää ilman, että hyväksytty suojuus on asennettu. Katsa luku Tekniset tiedot. Jos terän asennetaan väärä tai viallinen teräsuojus, se voi aiheuttaa vakavan tapaturman.

Teränsuojuksen, ruohoterän ja ruohoveitsens asennus



- Teräsuojus/yhdistelmäsuojus (A) asetetaan runkoputkessa olevaan kiinnikkeeseen ja kiinnitetään yhdellä ruuvilla.
HUOM! Käytä suositeltua teränsuojusta. Katso luku Tekniset tiedot.
- Asenna väantiö (B) käyttöäkselle.
- Pyöritä teräakselia, kunnes yksi väantiö reiästä tulee vaihteiston kotelon vastaan reiän kohdalle.
- Lukitse akseli työtämällä lukkotappi (C) reikään.
- Aseta terä (D), tukikuppi (E) ja tukilaippa (F) käyttöäkselleille.
- Asenna mutteri (G). Mutteri on kiristettävä momenttiin 35–50 Nm (3,5–5 kpm). Käytä työkaluvarustukseen kuuluvaa hylsyvainetta. Pidä kiirni avaimen varresta mahdollisimman lähetä teränsuojusta. Mutteri kiristyy, kun avainta käännetään pyörimissuuntaa vastaan (**HUOM!** vasenkätilinen kierre).

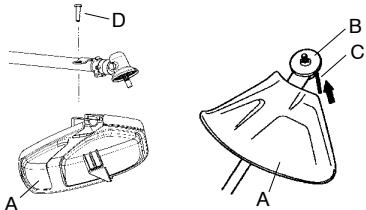


ASENNUS

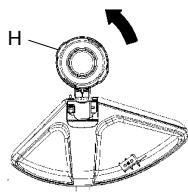
Trimmisuojuksen ja trimmipään asennus



- Asenna trimmisuojuks (A) trimmipäällä työskentelyä varten. Trimmisuojuks/yhdis-telmäsuojus asetetaan runkoputken kiinnikkeeseen ja kiinnitetään yhdellä ruuvilla (D).



- Asenna vääntö (B) käyttöakselille.
- Pyöritä teräkselia, kunnes yksi vääntön rei'istä tulee vaihteiston kotelon vastaan reiän kohdalle.
- Lukitse akseli työntämällä lukkotappi (C) reikään.
- Kierrä trimmipää (H) kiinni pyörimissuunnan vastaiseen suuntaan.



- Irroutus tapahtuu päinvastaisessa järjestyksessä.

POLTTOAINEEN KÄSITTELY

Polttoaineturvallisuus

Älä koskaan käynnistä konetta:

1. Jos olet läikittänyt polttoainetta sen päälle. Pyyhi kaikki roiskeet pois ja anna bensiiniin jäännösten haittaa.
2. Jos olet läikittänyt polttoainetta itsesi päälle tai vaatteillesi, vahida vaatteet. Pese ne ruumiinosat, jotka ovat olleet kosketetuissa polttoaineeseen. Käytä saippua ja vettä.
3. Jos koneesta vuotaa polttoainetta. Tarkasta säännöllisesti, etteivät säiliön korkki ja polttoainejohdot vuoda.

Kuljetus ja säilytys

- Säilytä ja kulje konetta ja polttoainetta niin, etteivät mahdolliset vuodot ja höyrystä pääse kosketuksiin esimerkiksi sähkökoneista, sähkömoottoreista, sähkökytkimistä/katkaisimista tai lämmityskattiloista peräisin olevien kipinöiden tai avotulen kanssa.
- Polttoainetta on säilytettävä ja kuljetettava erityisesti tähän tarkoitukseen tarkoitetuissa ja hyväksyttyissä astioissa.
- Ennen koneen siirtämistä pitempiaikaiseen säilytykseen, on polttoainesäiliö tyhjennettävä. Kysy lähimältä bensiiniäsemalta, milhin voi toimittaa ylimääräisen polttoaineen.
- Varmista, että kone on puhdistettu hyvin ja että täydellinen huolto on tehty ennen pitkäaikaissäilytystä.
- Terälaitteen kuljetussuojuksen on aina oltava asennettuna koneen kuljetukseen tai säilytyksen aikana.
- Moottorin tahattoman käynnistyksen estämiseksi sytytystulpan suojuksen on irrotettava aina kun kone siirretään pitkäaikaissäilytykseen, kun kone on ilman valvontaa ja kun koneelle tehdään mitä tahansa huoltotoimenpiteitä.

VAROITUS! Käsittele polttoainetta varovasti. Muista palo-, räjähdyks- ja sisäanhengitysvaarat.

Polttoaine

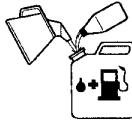
HUOM! Kone on varustettu kaksitahtimoottorilla, jota on aina käytettävä bensiiniin ja kaksitahtimoottoriöljyn sekoituksella. Oikean seosuhteen varmistamiseksi on tärkeää mitata sekoitettava öljymäärä tarkasti. Pieniä polttoainemääriä sekoitettaessa vaikuttavat öljymäärän pienetkin virheellisydet voimakkaasti seosuhteeseen.

VAROITUS! Polttoaine ja polttoainehöryt ovat erittäin tulenarkoja ja voivat hengitetyynä ja ihokosketuksessa aiheuttaa vakavia vahinkoja. Käsittele siksi polttoainetta varovasti ja huolehdi polttoaineen käsittelypaikan hyvästä ilmanvaihdosta.

Bensiini



HUOM! Käytä aina öljysekoitteista laatuksesiinä (väh. 90-oktaanista). Ympäristöä säästäävä bensiiniä, nk. alkylaattibensiiniä, on käytettävä siellä, missä sitä on saatavana.



- Suositeltu pienin oktaaniluku on 90. Jos moottoria käytetään bensiinillä, jonka oktaaniluku on alle 90, voi seurauksena olla nk. nakutus. Tämä nostaa moottorin lämpötilaa, mistä voi seurata vakavia moottorivaurioita.
- Työhön, jossa konetta käytetään jatkuvasti suurilla pyörimisnopeuksilla, suosittelaan suurempaa oktaanilukua.

Kaksitahtiöljy

- Parhaan tuloksen ja toiminnan varmistamiseksi käytä HUSQVARNA-kaksitahtiöljyä, joka on kehitetty erikoisesti kaksitahtimoottoreitamme varten. Sekotussuhde 1:50 (2%).
- Jos HUSQVARNA-kaksitahtiöljy ei ole saatavissa, voidaan käyttää jotakin muuta korkealaatuista ja ilmajäähdysteisille moottoreille tarkoitettua kaksitahtiöljyä. Kysy jälleenmyyjältä neuvoa öljyladun valinnassa. Seosuhde 1:33 (3%).
- Älä koskaan käytä vesijäähdysteisille ulkolaitamootoreille tarkoitettua kaksitahtiöljyä.
- Älä koskaan käytä nelitahtimoottoreille taroitetta öljyä.

Bensiini, litre	Kaksitahtiöljy, litraa	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

POLTTOAINEEN KÄSITTELY

Sekoitus

- Sekoita bensiini ja öljy aina puhtaassa bensiinille hyväksyttyssä astiassa.
- Lisää aina ensin puolet sekoitettavasta bensiinistä. Lisää sen jälkeen koko öljymäärä. Sekoita (ravista) polttoaineeseosta. Lisää loput bensiinistä.
- Sekoita (ravista) polttoaineseoja huolellisesti ennen koneen polttoainesäiliön täyttämistä.



- Sekoita polttoainetta enintään 1 kuukauden tarvetta vastaava määrä.
- Jos konetta ei käytetä pitkään aikaan, on polttoainesäiliö tyhjennettävä ja puhdistettava.

VAROITUS! Katalysattoriäinen-vaimennin on erittäin kuuma sekä käytön aikana että pysätyksen jälkeen. Tämä koskee myös joutokäyntiä. Muista tulipalon varaa erityisesti lähellä tulenarkoja aineita ja/tai kaasuja kasittellessä.

Tankkaus



VAROITUS! Seuraavat turvatoimet vähentävät tulipalon vaaraa:
Älä tupakoi tankkataessa äläkä aseta kuumia esineitä polttoaineen läheille.

Älä koskaan tankkaa moottorin käydessä.

Pysäytä moottori ja anna sen jäähnytyä muutamia minuutteja ennen tankkausta.

Avaa polttoainesäiliön korkki hitaasti tankkauksen yhteydessä, niin että mahdollinen ylipaine häviää hitaasti.

Kiristä polttoainesäiliön korkki huolellisesti tankkauksen jälkeen. Siirrä aina kone tankkauspaijalta ennen käynnistämistä.

- Pyyhi polttoainesäiliön korkin ympäristö puhtaaksi. Säiliössä olevat epäpuhtaudet aiheuttavat käyntihäiriötä
- Varmista, että polttoaine on sekoitunut hyvin ravistamalla astiaa ennen tankkausta.



KÄYNNISTYS JA PYSÄYTYS

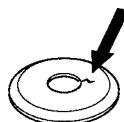
Tarkastus ennen käynnistystä



- Tarkasta, ettei terän hampaiden pohjaan tai keskiöreän kohdalle ole tullut halkeamia. Halkeamat johtuvat tavallisimmin siitä, että hampaiden pohjaan on viilattaessa jäänyt teräviä kulmia tai että terää on käytetty tylsänä. Hävitä terä, jos siinä on havaittavissa halkeamia.



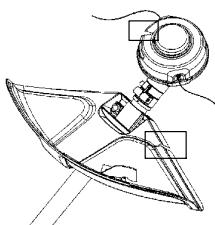
- Tarkasta, ettei tukilaippaan ole tullut väsymisestä tai liiallisesta kiristämisestä aiheutuneita halkeamia. Hävitä tukilaipa, jos siinä on havaittavissa halkeamia.



- Varmista, ettei terämutteri ole menettänyt lukitusrehaaan. Mutterilukitukseen lukitusmomentin on oltava vähintään 1,5 Nm. Terämutterin kiristysmomentin on oltava 35–50 Nm.



- Tarkasta, että trimmipää ja trimmisuojuks ovat ehdität ja ettei niissä ole halkeamia. Vaihda trimmipää tai trimmisuojuks, jos niihin on kohdistunut iskuja tai niissä on halkeamia.



- Älä koskaan käytä konetta ilman suojuksia tai viallisia suojuksia.
- Kaikkien koteloiden on oltava oikein asennettuna ja ehjä ennen koneen käynnistystä.

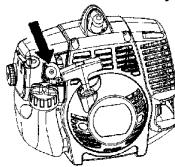
Käynnistys ja pysäytys



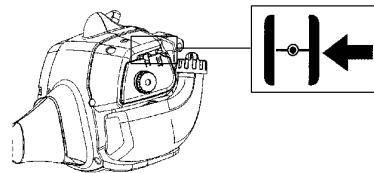
VAROITUS! Koko kytkinkotelon runkoputkineen on oltava asennettuna ennen koneen käynnistystä, muussa tapauksessa kytkin saattaa irrota ja aiheuttaa henkilövahinkoja. Siirrä aina kone tankkauspaikalta ennen käynnistämistä. Aseta kone tukevalle alustalle. Varmista, ettei terälaitte pääse osumaan mihinkään esineeseen. Varmista, ettei työalueella ole asiaankuulumatonta, muussa tapauksessa on olemassa vakavien henkilövahinkojen vaara. Turvaetäisyys on 15 metriä.

Kylmä moottori

Polttoaineepumppu: Painele polttoaineepumpun kumirakkoa 10 kertoja, kunnes polttoainetta alkaa valua rakkoon. Rakon ei tarvitse olla aivan täynnä.



Rikastin: Työnnä sininen moottorin rikastin vipu suljettuun asentoon.

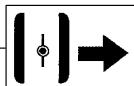
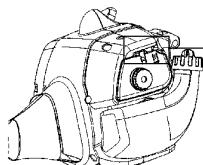


Käynnistys

Paina koneen runkoa maata vasten vasemmalla kädellä (**HUOM!** Ei jalalla!). Tartu tukevasti käynnistyskahvasta oikealla kädellä. **ÄLÄ paina kaasuliipaisinta.** Vedä käynnistysnarusta hitaasti oikealla kädellä, kunnes tunnet vastuksen (kytkentäkynnet tarttuvat) ja vedä sen jälkeen nopein ja voimakkain vedoin. **Älä koskaan kiedo käynnistysnarua kätesi ympärille.**

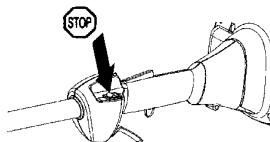
Vedä narusta, kunnes moottori "lupaa". Työnnä sininen moottorin rikastin vipu asentoon $\frac{1}{2}$. Vedä käynnistimen narusta, kunnes moottori käynnisty. Työnnä sininen moottorin rikastin vipu asentoon auki.

KÄYNNISTYS JA PYSÄYTYS



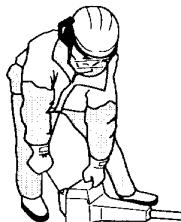
Pysäytys

Pysytä moottori painamalla ja pitämällä pysäytyskytkin STOP-asennossa, kunnes moottori sammuu.



HUOM! Jos moottori sammuu, siirrä sininen moottorin kuristimen vipu suljettuun asentoon ja toista käynnistysvaiheet.

HUOM! Älä vedä käynnistysnarua täysin ulos äläkä irrota otetta käynnistyskahvasta, kun naru on täysin ulkona. Tämä voi vaarivoittaa konetta.

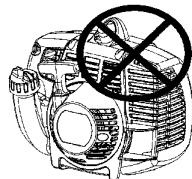


Lämmin moottori

Kun moottori on lämmin, työnnä sininen moottorin rikastin vipu asentoon $\frac{1}{2}$. Vedä käynnistimen narusta, kunnes moottori käynnisty. Työnnä sininen moottorin rikastin vipu asentoon auki.

HUOM!

Älä sijoita mitään kehon osaan merkitylle pinnalle. Kosketuksesta saatetaan seurata palovammoja tai sähköisku, mikäli sytytin on vioittunut. Käytä aina käsineitä. Älä koskaan käytä konetta, jossa on vioittunut sytytin.



HUOM! Pysäytyskosketin palautuu automaattisesti käynnistysasentoon. Sen vuoksi, tahattoman käynnistyksen estämiseksi, sytytstulpan suojuus on aina irrotettava sytytstulpasta asennuksen, tarkastuksen ja/tai huollon ajaksi.

VAROITUS! Kun moottori käynnistetään rikastin rikastus- tai käynnistyskaasuasennossa, terälaitte alkaa pyöriä välittömästi.

PERUSTEKNIKKA

Yleiset työohjeet

TÄRKEÄÄ!

Tässä osassa käsitellään trimmin käyttöön liittyviä yleisiä turvamääräyksiä. Kun joudut tilanteeseen, jossa trimmin käytön jatkaminen tuntuu epävarmalta, on sinun kysytävä neuvoa asiantuntijalta. Käännä jälleenmyyjäsi tai huoltoliikkeesi puoleen. Älä tee mitään sellaista, mihin et katso taitoisriittäväksi. Ennen käytöä sinun on ymmärtettävä metsänraivauksen, ruohonraivauksen ja ruohontrimmauksen ero.

Yleiset turvamääräykset



1. Tarkkaile ympäristöä:

- Varmistaaksesi, etteivät ihmiset, eläimet tai muut tekijät pääse vaikuttamaan koneen hallintaan.
- Varmistaaksesi, etteivät ihmiset, eläimet tai muut ole vaarassa joutua kosketuksiin terälaitteen tai terälaitteesta sinkoutuvien irtonaisten esineiden kanssa.
- HUOM!** Älä koskaan käytä konetta niin, ettei sinulla onnettomuustapauksessa ole mahdollisuutta kutsua apua.
- Vältä käytöä epäsuotuisissa sääoloissa. Esimerkiksi tiheässä sumussa, rankkateessa, kovassa tuulella, pakkasessa jne. Huonossa säässä työskentely on väsyttäävää ja voi aiheuttaa vaaratekijöitä, esimerkiksi tehdä alustasta liukkaan, vaikeuttaa puun kaatosuuntaan ym.
- Varmista, että voit siirtyä ja seisoa turvallisesti. Katso, onko äkilliselle siirtymiselle esitteitä (juuria, kiviä, oksia, kuoppia, ojia jne.). Noudata suurta varovaisuutta viettävässä mäastossa työskennellessäsi.



- Siirtymisen ajaksi on moottori sammusetava. Pitempää matkoja siirrytäessä ja kuljetusten aikana on käytettävä kuljetussuojusta.
- Älä koskaan laske konetta maahan moottorin käydessä, jos et pysty valvomaan sitä koko ajan.

Yleiset turvamääräykset

- Käytä aina oikeita varusteita.
- Pidä varusteet aina hyvin sovitettuna.
- Noudata turvaohjeita.
- Järjestele työ hyvin.
- Käytä terää aina täydellä kaasulla, kun painat sen raivattavaan materiaaliin.
- Käytä aina hyvin teroitettuja teriä.
- Varo sahaamasta kiviin.

VAROITUS! Koneen käyttäjä eikä kukaan muukaan saa yrityä vetää raivatutta materiaalia sivuun moottorin tai terälaitteen pyöriessä, sillä seurausena voi olla vakavia vahinkoja. Vahinkojen välttämiseksi pysäytä moottori ja terälaitte, ennen kuin poistat teräkselin ympärille kiertyneen materiaalin. Kulma- vaihde voi olla kuuma käytön aikana ja jonkin aikaa sen jälkeen. Koskettaminen voi aiheuttaa palovamman.

VAROITUS! Varo sinkoutuvia esineitä. Käytä aina hyväksyttyjä silmänsuojaamia. Älä koskaan nojaa terälaitteen suojuksen yli. Kivet, roskat yms. saatavat sinkoutua silmiin ja aiheuttaa sokeutumisen tai vakavia vahinkoja. Pidä asiaankuulumatottomat etäällä. Lasten, eläinten, katsojen ja avustajien on oltava 15 metrin turva –alueen ulkopuolella. Pysäytä kone välittömästi, jos joku lähestyy sitä. Älä koskaan käänny koneen kanssa ympäri tarkastamatta ensin, ettei turva –alueella ole ketään.

VAROITUS! Suojuksen ja terälaitteen välillä tarttuu toisinaan oksia ja ruohoja. Pysäytä aina moottori puhdistuksen ajaksi.

Trimmauksen perustekniikka

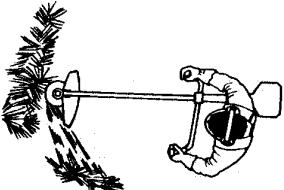
- Päästää kaasu joutokäynnille aina työvaiheiden välissä. Pitkäaikainen käyttö täydellä kaasulla moottoria kuormittamatta voi aiheuttaa vakavan moottorivaurion.

PERUSTEKNIIKKA

Työmenetelmät



- Ruohoteriä ja ruohoveitsiä ei saa käyttää puumaisten runkojen raivaukseen.
- Ruohoterää käytetään kaikentyyppisestä pitkän tai paksun ruohon raivaukseen.
- Ruoho niitetään edestakaisella sivuttaisliike-keellä, jossa liike oikealta vasemmalle on raivausliike ja liike vasemmalta oikealle paluu liike. Käytä terän vasenta puolta (kello 8:n ja 12:n välinen teräsektori).



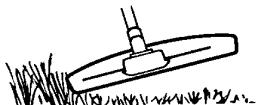
- Jos terää kallistetaan raivattaessa hie- man vasemmalle, ruoho jää aumaksi, josta seon helppo kerätä pois esim. har- ravoitaessa.
- Pyri työskentelemään tasaisella rytmillä. Seiso tukevassa haara-asennossa. Siirry paluu liikkeen jälkeen eteenpäin ja asetu taas tukevaan asentoon.
- Anna tukikupin nojata kevyesti maata vas- ten. Se on tarkoitettu suojaamaan terää maakosketuksesta.
- Vähennä vaaraa, että raivattava materiaal kiertyy terän ympärille, noudattamalla seu- raavia ohjeita:
 - Työskentele aina täydellä kaasulla.
 - Väistä raivattua materiaalia paluu liikkeen aikana.
- Pysäytä moottori, irrota valjaat ja aseta rai- vaussaha maahan, ennen kuin alat kasata rai- vattua materiaalia.

Ruohontrimmaus trimmipäällä

Trimmaus



- Pidä trimmipää hieman maanpinnan yläpuolella ja kallista sitä. Raivaus suorite- taan siiman päällä. Anna siiman työskennellä vapaasti. Älä koskaan paina siimaa raivattavaan materiaaliin.

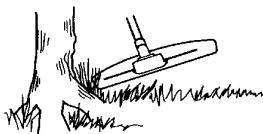


- Siimalla on helppo raivata ruhot ja rikka- ruhot seinien, aitojen, puiden ja istutus- ten viereltä, mutta se voi myös vaurioittaa puiden ja pensaiden arkaa kuorta sekä aidantolppia.
- Vähennä kasvillisuusvaurioiden vaaraa ly- hentämällä siirma 10–12 cm:n pituiseksi ja vähennä moottorin käyntinopeutta.
- Trimmatessa ja kaavittaessa ei tule käyttää täytä kaasua, jotta siima kestääsi pitempään ja trimmipää kuluisi vähemmän

Kaapiminen



- Kaapimestekniikalla poistetaan kaikki epätoivottu kasvillisuus. Pidä trimmipää hieman maanpinnan yläpuolella ja kal- lista sitä. Anna siiman pään iskeä maah- an puiden, pylväiden, patsaiden ja vas- taavien vierustalta. **HUOM!** Tämä te- kniikka lisää siiman kulumista.



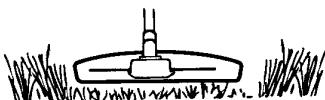
- Siima kuluu nopeammin ja sitä on syötettävä ulos useammin kivien, tiilien, betonien, metalliaitojen jne. lähellä työskenneltäessä kuin raivattaessa pui- den ja puuaitojen vierustalta.

PERUSTEKNIKKA

Leikkuu



- Trimmi on ihanteellinen työkalu ruohon leikkuuseen paikoista, joihin on vaikea päästää tavallisella ruohonleikkurilla. Pidä siimaa maanpinnan suuntaisesti ruhoa leikattaessa. Vältä painamasta trimmipäätä maata vasten, koska se voi pilata nurmikon ja vaurioittaa työväljintää.

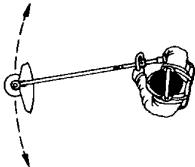


- Vältä pitämästä trimmipäätä jatkuvasti maassa tavallisen leikkun aikana. Jatkuva kosketus voi vaurioittaa ja kuluttaa trimmipäätä.

Siivous



- Pyörivän siiman puhallusilmaa voidaan käyttää nopeaan ja helppoon puhdistukseen. Pidä siima puhdistettavien pintojen päällä niiden suuntaisesti ja liikuta työväljintää edestakaisin.



- Leikattaessa ja siivottaessa on käytettävä täytä kaasua hyvän tuloksen saamiseksi.

VAROITUS! Koneen käyttäjä eikä kukaan muukaan saa yrittää vetää raivattua materiaalia sivuun mootorin tai terälaitteen pyörilessä, sillä seuraauksena voi olla vakavia vahinkoja.
Vahinkojen välttämiseksi pysäytä moottori ja terälaitte, ennen kuin poistat teräkselin ympärille kiertyneen materiaalin. Kulmavaihde voi olla kuuma käytön aikana ja jonkin aikaa sen jälkeen. Koskettaminen voi aiheuttaa palovamman.

VAROITUS! Varo sinkoutuvia esineitä. Käytä aina hyväksyttyjä silmänsuojaaimia. Älä koskaan nojaa terälaitteen suojuksen yli. Kivet, roskat yms. saattavat sinkoutua silmiin ja aiheuttaa sokeutumisen tai vakavia vahinkoja.
Pidä asiaankuulumattomat etäällä. Lasten, eläinten, katsojen ja avustajien on oltava 15 metrin turva-alueen ulkopuolella. Pysäytä kone välittömästi, jos joku lähestyy sitä.

KUNNOSSAPITO

Kun moottori käynnistetään kuristimen ollessa suljetussa asennossa, leikkulaite alkaa pyöriä heti.

Kaasutin

Husqvarna-tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu niin, että se vähentää haitallisia pakokaasuja. Kun moottori on kuluttanut 8–10 tankillista polttoainetta, on moottori ajettu sisään. Varmistaaksesi, että se toimii parhaalla mahdollisella tavalla ja tuottaa mahdollisimman vähän haitallisia pakokaasuja sisäänavoaineen jälkeen, anna jälleenmyyjäsi/huoltoliikkeen (jolla on käytettäväissään pyörimisnopeusmittari) säättää koneesi kaasutin.

VAROITUS! Koko kytinkotelon runkoputkineen on oltava asennettuna ennen koneen käynnistystä, muussa tapauksessa kytkin saattaa irrota ja aiheuttaa henkilövahinkoja

Toiminta



- Kaasutin ohjaa kaasulipasimen välityksellä moottorin pyörimisnopeutta. Kaasuttimessa ilma ja polttoaine sekoittuvat keskenään.
- T-ruuvi säätelee kaasuläpän perusasentoa joutokäynnillä. Kiertämällä T-ruuvia myötäpäivään saadaan suurempi joutokäyntinopeus ja kiertämällä sitä vastapäivään saadaan hitaampi joutokäyntinopeus.

Perussäätö

- Kaasuttimelle tehdään perussäätö tehdaalla koekäytön yhteydessä. Hienosäätö on annettava pätevän henkilön suorittavaksi.

HUOM! Jos terälaite pyörii joutokäynnillä, T-ruuvia on kierrettävä vastapäivään, kunnes terälaite pysähtyy.

Suositeltu joutokäyntinopeus:

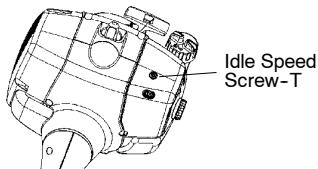
Katsa luku Tekniset tiedot.

Suositeltu suurin ryntäspyyrimisnopeus:

Katsa luku Tekniset tiedot.

Joutokäynnin T hienosäätö

Sääädä joutokäynti joutokäyntiruuville T, jos uusintasäätö on tarpeen. Kierrä T-ruuvia ensin myötäpäivään, kunnes terälaite alkaa pyöriä. Kierrä ruuvia sen jälkeen vastapäivään, kunnes terälaite pysähtyy. Joutokäyntinopeus on oikea, kun moottori käy tasaistesti kaikissa asennoissa. Lisäksi säädössä on oltava hyvä marginaali pyörimisnopeuteen, jolla terälaite alkaa pyöriä.



VAROITUS! Jos joutokäynti ei voi säättää niin, ettei terälaite pyöri, ota yhteys jälleenmyyjääsi/ huoltoliikkeeseesi. Älä käytä konetta, ennen kuin se on säädetty oikein tai korjattu.

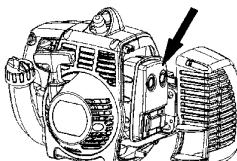
Laitteen ja huoltotöiden turvalisuuus

Irrota sytytystulppa ennen huoltotöiden aloittamista (kaasuttimen säättöä lukuunottamatta).

Äänenvaimennin

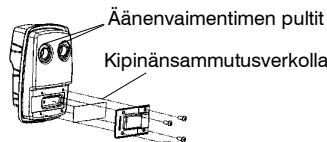


HUOM! Katalysaattorilla varustettu äänenvaimennin vähentää lisäksi pakokaasujen haitallisia aineita.



Äänenvaimennin vaimentaa äänitasoa ja ohjaa pakokaasut käyttäjästä poispäin. Pakokaasut ovat kuumia ja voivat sisältää kipinöitä, jotka voivat aiheuttaa tulipalon, jos pakokaasut suunnataan kohti kuivaa ja palavaaa materiaalia.

Äänenvaimentimen on varustettu erityisellä kipinänsammatusverkolla. On verkko puhdistettava kuukaudessa. Puhdistus käy parhaiten teräsharjalla. **Jos verkko on vioitunut, se on vaihdettava.** Jos verkko tukkeutuu usein, se voi olla merkinä katalysaattorin toiminnan heikentymisestä. Ota yhteys jälleenmyyjääsi asian tarkistamiseksi. Jos verkko on tukkeutunut, kone ylikuumenee, mistä seuraa sylinteri – ja mäntävauriointia.



HUOM! Älä koskaan käytä konetta, jonka äänenvaimennin on huonossa kunnossa.

KUNNOSSAPITO

VAROITUS! Katalysaattoriäinen vaimennin on erittäin kuuma sekä käytön aikana että pysäytämisestä jälkeen. Tämä koskee myös joutokäytiä. Kosketus voi aiheuttaa palovammoja iholle. Huomioi tulipalon vaara!

VAROITUS! Äänenvaimennin sisältää kemikaaleja, jotka saattavat olla karsinogenisii. Vältä kosketusta näihin osiin, mikäli käsitelet vaurioitunutta äänenvaimenninta.

VAROITUS! Muista, että: Moottorin pakokaasut sisältävät hiilimonoksidia, joka voi aiheuttaa häkämrykytyksen. Älä siis koskaan käynnistä tai käytä konetta sisällä tai tiloissa, joissa on puutteellinen ilmanvaihto. Moottorin pakokaasut ovat kuumia ja voivat sisältää kipinöitä jotka voivat aiheuttaa tulipalon. Älä koskaan käynnistä konetta sisätiloissa tai lähellä tulenarkaa materiaalia!

Sytytystulppa

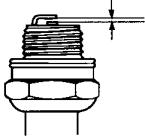


Sytytystulpan kuntoa heikentää:

- Väärin säädettä kaasutin.
- Polttօaineen öljymäärä virheellinen (liian paljon tai väärää öljyä).
- Likainen ilmansuodatin.

Nämä tekijät aiheuttavat sytytystulpan kärkien karstoittumisen, mistä voi seurata käyntihäiriöitä ja käynnistysongelmia. Jos koneen teho on heikko, jos sitä on vaikea käynnistää, tai jos joutokäyti on levotonta: tarkasta aina ennen muita toimenpiteitä sytytystulppa. Jos sytytystulppa on karstoittunut, puhdista se ja tarkasta samalla, että kärkiväli on 0,6 mm. Sytytystulppa on vaihdettava suunnilleen kuukauden käytön jälkeen, tarvittaessa aikaisemmin.

0,6 mm



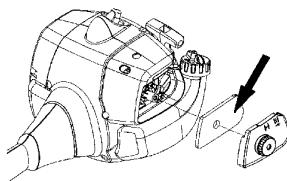
HUOM! Käytä aina suositeltua sytytystulppaa! Väärää sytytystulppa voi tuhota männän/sylinterin.

Ilmansuodatin



Puhdistamalla ilmansuodatin säännöllisesti pölystä ja liasta vältetään seuraavat ongelmat:

- Kaasutinhäiriöt
- Käynnistysongelmat
- Tehon heikkeneminen
- Moottorin osien turha kuluminen
- Epätavallisen korkean polttօaineenkulutus



Puhdista ilmansuodatin 25 tunnin käytön jälkeen tai useammin, jos olosuhteet ovat poikkeuksellisen pölyiset.

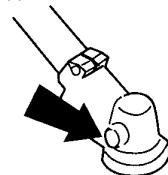
Ilmansuodattimen puhdistus

Irota ilmansuodattimen kotelo ja poista suodatin. Pese se puhtaaksi lämpimällä saippuavedellä. Varmista, että suodatin on kuiva ennen takaisin asentamista. Pitkään käytössä ollut ilmansuodattina ei saa koskaan täysin puhtaaksi. Siksi ilmansuodatin on vaihdettava säännöllisin väliajoin. **Vaurioitunut ilmansuodatin on aina vaihdettava.**

Kulmavaihde



Kulmavaihde on tehtaalta toimitettaessa täytetty sopivalla rasvamäärällä. Ennen koneen käyttöönottoa on kuitenkin tarkastettava, että 3/4 vaihteesta on täytetty rasvalla. Käytä HUSQVARNA-erikoisrasvaa.



Vaihteiston voiteluaine on yleensä vaihdettava ainoastaan mahdollisten korjausten yhteydessä.

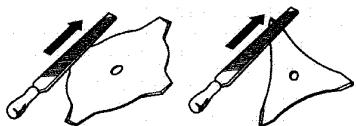
KUNNOSSAPITO

Ruohoveitsen ja ruohoterän viilaus



VAROITUS! Pysäytä aina moottori, ennen kuin alat käsitellä terälaitetta. Se pyörii vielä kaasuliip-asimen vapauttamisen jälkeen. Varmista, että terälaitte on täysin pysähtynyt ja irrota johto sytytystul-pasta, ennen kuin alat käsitellä terälaitetta.

- Katso viilausohjeet terälaitteen pakkauksesta.
- Terä ja veitsi viilataan yksihakkuisella latavillalla.
- Viilaan kaikkia särmiä yhtä paljon terän tasapainon säilyttämiseksi.



VAROITUS! Hävitä aina terä, joka taipunut, väännynty, lohjennut, katkennut tai viottunut muulla tavoin. Älä koskaan yritä oikaista väännyntä terää uudelleen käyttäväksi. Käytä vain koneelle tarkoitettuja alkuperäisteriä.

KUNNOSSAPITO

Huoltokaavio

Seuraavassa on esitetty luettelo koneelle suoritettavista huoltotoimista. Useimmat kohdista on kuvattu kappaleessa Huolto. Käyttäjä saa tehdä ainoastaan sellaisia huolto – ja kunnostustehtäviä, jotka on kuvattu tässä käyttöohjeessa. Laajemmat toimenpiteet tulee antaa valtuutetun huoltokorjaamon tehtäväksi.

Kunnossapito	Päivittäiset toimenpiteet	Viikoittaiset toimenpiteet	Kuukausittaiset toimenpiteet
Puhdista kone ulkopuolelta.	X		
Tarkasta, että kaasuliipasin ja varmistin ovat turvallisessa käyttökunnossa.	X		
Tarkasta, että pysäytin toimii.	X		
Tarkasta, ettei terälaitte pyöri joutokäynnillä.	X		
Puhdista ilmansuodatin. Vaihda tarvittaessa.	X		
Tarkasta, että suojuus on ehjä ja ettei siinä ole halkeamia. Vaihda suojuus, jos siihen on kohdistunut iskuja tai siinä on halkeamia.	X		
Tarkasta, että trimmipää on kunnossa ja ettei siinä ole halkeamia. Vaihda trimmipää tarvittaessa.	X		
Tarkasta, että terälaitteen lukkomutteri on oikein kiristetty.	X		
Tarkasta, että ruuvit ja mutterit ovat kireällä.	X		
Tarkasta, ettei moottorissa, säiliössä tai polttoaineputkissa ole vuotoja.	X		
Tarkasta käynnistinlaite käynnistysnarulla.		X	
Puhdista sytytystulppa. Irrota tulppa ja tarkasta kärkiväli. Säädä kärkiväliksi 0,6 mm tai vaihda sytytystulppa. Varmista, että sytytystulppa on varustettu nk. radiohäiriöiden poistolla.		X	
Puhdista kaasuttimen ulkopinta ja ympäristö.		X	
Tarkasta, että 3/4 kulmavaihteesta on täytetty voiteluaineella. Lisää tarvittaessa erikoisrasvaa.		X	
Tarkasta, että polttoainesuodatin ei ole likainen tai polttoaineletkussa ole halkeamia tai muita vaurioita. Vaihda tarvittaessa.			X
Tarkasta kaikki kaapelit ja liitännät.			X
Tarkasta kytkimen, kytkinjousten ja kytkinrummun kuluminen. Vaihdata tarvittaessa valtuutetussa huoltokorjaamossa.			X
Vaihda sytytystulppa. Varmista, että sytytystulppa on varustettu nk. radiohäiriöiden poistolla.			X
Tarkasta ja puhdista äänenvaimentimen mahdollinen kipinänsammatusverkko.			X

TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot

128RJ

Moottori

Sylinteritilavuus, cm ³	28
Sylinterihalkaisija, mm	35
Iskunpituuus, mm	28,7
Joutokäyntinopeus, r/min	2800–3200
Suositeltu suurin rytäysnopeus, r/min	10000
Käyttöäkselin pyörimisnopeus, r/min	8000
ISO 8893 –standardin mukainen enimmäisteho, kW	0,8
Katalysaattoriäänenvaimennin	Kyllä
Kierrosluvun mukaan säätyvä sytytysjärjestelmä	Kyllä

Sytytysjärjestelmä

Sytytysjärjestelmän valmistaja/tyyppi	Walbro/CD
Sytytystulppa	Champion RCJ-8Y

Kärviväli, mm

Polttoaine-/voitelujärjestelmä

Kaasuttimen valmistaja/tyyppi	Zama
Polttoainesäiliön tilavuus, litraa	0,4

Paino

Paino, ilman polttoainetta, terälaitetta ja suojusta, kg	4,8
--	-----

Melupäästöt

(ks. huom. 1)	
Aänentehotaso, mitattu dB(A)	109
Aänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	114

Äänitasot

(ks. huom. 1)	
Ekvivalentti äänepainetaso käyttäjän korvan tasalla mitattuna standardien EN/ISO 11806 ja ISO 22868 mukaan, dB(A)	100

Tärinätasot

Kahvojen tärinätasot mitattuna standardien EN/ISO 11806 ja ISO 22867 mukaan	
---	--

ETUKAHVA

Joutokäynnillä, m/s ²	3,9
Täydellä kaasulla, m/s ²	5,6

TAKAKAHVA

Joutokäynnillä, m/s ²	2,9
Täydellä kaasulla, m/s ²	8,5

Huom. 1: Melupäästö ympäristöön äänentehona (L_{WA}) EY –direktiivin 2000/14/EG mukaisesti mitattuna.

Huom. 2: Ekvivalentti äänepainetaso lasketaan äänepainetasojen aikapainotteisena energiasumman eri käyttötiloissa seuraavilla aikajaoilla: 1/2 joutokäyti ja 1/2 maks. pyörimisnopeus.

HUOM! Äänepainetaso käyttäjän korvan tasalla ja kahvojen tärinät on mitattu kaikilla koneeseen hyväksytillä terälaitteilla varustetusta koneesta. Alla olevassa taulukossa annetaan pienin ja suurin arvo.

Malli 128RJ (M10 LH akselivarsikierre) – Terien/veitsiterien keskireikä, Ø 25,4 mm		
Hyväksytty lisävarusteet	Tyyppi	Terälaitteen suojuus, Tuotenro
Ruohoterä/ruohoveitsi	Grass 255-4 1 inch (Ø 250 4-hampainen)	503 93 42-02
Trimpipää	T25	537 33 83-02
Muoviveitset	Tricut 300 mm	531 00 38-11
Tukikuppi	Kiinteä	-

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Koskee ainoastaan Eurooppaa)

Me, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Ruotsi, puh: +46-36-146000, vakuutamme yhteisön valtuutettuna edustajana, että **Husqvarna 128RJ ruohoraivuri** sarjanumerosta 2009-031N00001 (vuosi on ilmoitettu arvokilvessä ennen sarjanumeroa) on valmistettu noudattaen seuraavaa **NEUVOSTON DIREKTIIVIÄ**:

22. kesäkuuta 1998 "koskien koneita" **98/37/EG**, liite IIA.

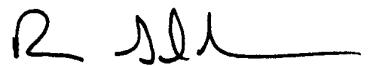
15. joulukuuta 2004 "sähkömagneettista yhteensovittua koskeva" direktiivi **2004/108/EG**, sekä sen nyt voimassa olevat lisäykset.

8. toukokuuta 2000 "koskien melupäästöä ympäristöön" **2000/14/EG**, liite V. Mitattu äänitehotaso on 109 dB(A) ja taattu äänitehotaso on 114 dB(A). Leikkuleveys on 43 cm.

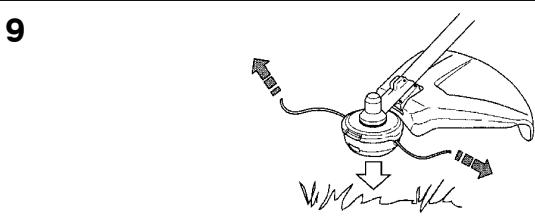
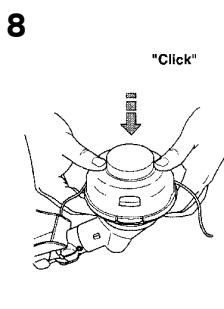
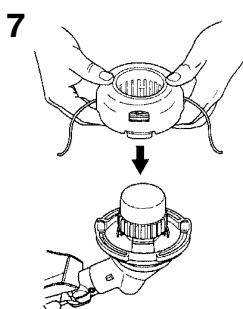
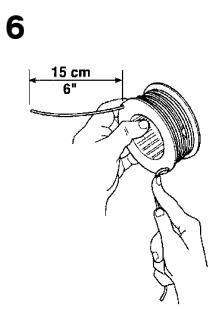
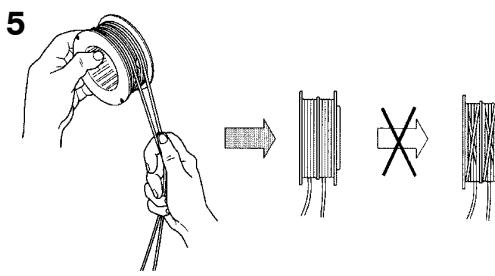
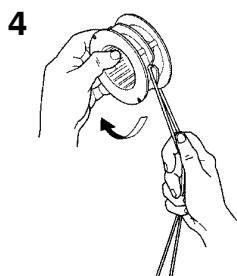
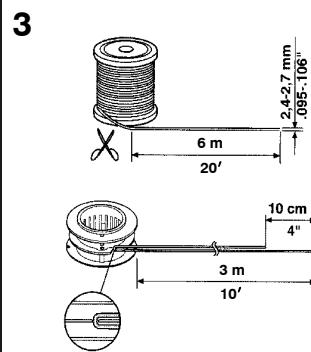
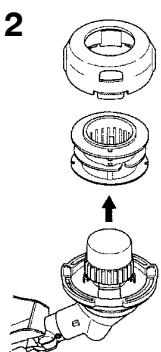
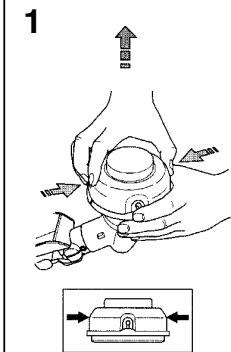
Seuraavia standardeja on sovellettu: **EN12100-1:2003**, **EN 12100-2:2003**, **EN ISO 11806:1997** ja **CISPR 12:2005**.

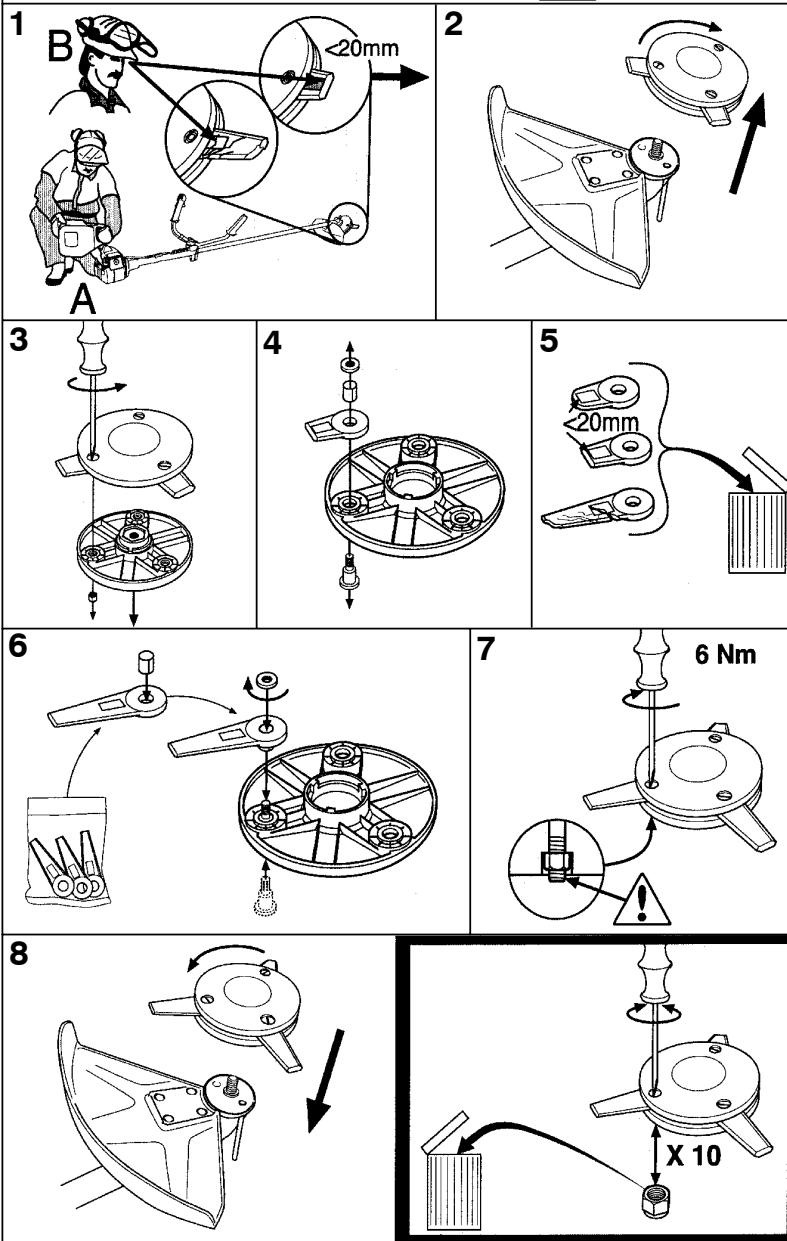
Svensk Maskinprovning, SMP, Fyrisborgsgatan 3 S-754 50 Uppsala, Ruotsi, on suorittanut vapaaehtoisen typpihyväksynnän. Sertifikaatin/sertifikaattien numero(t) on/ovat: **SEC/06/1099**.

1.31.2009



Ronnie E. Goldman, Suunnittelupäällikkö
Kannettavat kuluttajan puutarhanhoitotuotteet



Tri Cut

SYMBOLFORKLARING

Symboler

ADVARSEL! Rydningssave, buskryddere og trimmere kan være farlige! Skødeslös eller forkert brug kan resultere i alvorlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre.

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.

Brug altid:

- Sikkerhedshjelm, hvor der er risiko for nedfaldende genstande
- Hørevarn
- Godkendt øjenværn

Maks. omdrejningstal på udgående aksel, rpm



Pas på udslyngede genstande og rikochettering.



Brugeren af maskinen skal under arbejdets udførelse sørge for, at ingen mennesker eller dyr kommer nærmere end 15 meter.



Maskiner udstyret med græsklinge kan give voldsomme sidekast, når klingen kommer i kontakt med faste genstande. Klingen kan amputere arme og ben. Hold altid mennesker og dyr mindst 15 meter fra maskinen.



Pilmarkeringer, som viser grænsen for håndtagsholderens placering.



Brug altid godkendte beskyttelseshandsker.



Brug skridsikre og stabile støvler.



Kun beregnet til ikke-metallisk, fleksibel skæreudstyr, dvs. trimmerhoved med trimmerline.



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende CE-direktiv.



Støjmissioner til omgivelserne i henhold til EF-direktiv. Maskinens emission fremgår af kapitlet Tekniske data og af en mærkat.



Lydtryksniveau ved 7,5 meter



Brug blyfri benzin eller blyholdig benzin af god kvalitet og totaktsolie op blandet i forholdet 2%.



Andre symboler/etiketter på maskinen gælder specifikke krav for certificering på visse markeder.

Stands motoren ved at trykke på stopkontakten og holde den i STOP-positionen, indtil motoren standser.



BEMÆRK! Stopkontakten skifter automatisk til startposition. For at undgå utilsigtet start skal tændhætten derfor altid tages af tændrøret ved montering, kontrol og/eller vedligeholdelse.

Regelmæssig rengøring kræves.



Visuel kontrol.



Godkendt øjenværn skal anvendes.

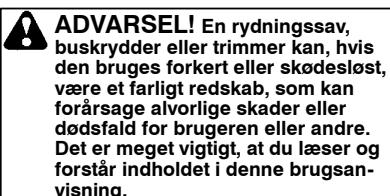
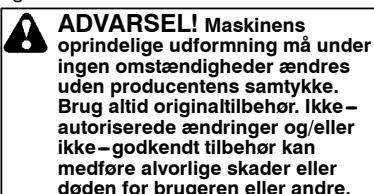


INDHOLD

Indhold	
SYMBOLFORKLARING	
Symboler	54
INDHOLD	
Indhold	55
Inden start skal du være opmærksom på følgende:	55
HVAD ER HVAD?	
Hvad er hvad?	56
GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	
Vigtigt	57
Personligt beskyttelsesudstyr	57
Maskinens sikkerhedsudstyr	58
Skæreudstyr	60
MONTERING	
Montering af J-håndtag	62
Montering af skulderremmens og klemme	62
Montering af klinge og trimmerhoved	63
Montering af klingebeskyttelse, græsklinge og græskniv	63
Montering af trimmerbeskyttelse og trimmerhoved	64
BRÆNDSTOFHÅNDTERING	
Brændstofsikkerhed	65
Drivmiddel	65
Tankning	66
START OG STOP	
Kontrol før start	67
Start og stop	67
ARBEJDSTEKNIK	
Generelle arbejdsinstruktioner	69
VEDLIGEHOLDELSE	
Karburator	72
Lyddæmper	72
Tændrør	73
Airfilter	73
Vinkelgear	73
Filning af græskniv og græsklinge	74
Vedligeholdelsesskema	75
TEKNISKE DATA	
Tekniske data	76
EC-erklæring om Overensstemmelse	
(Gælder kun Europa)	77

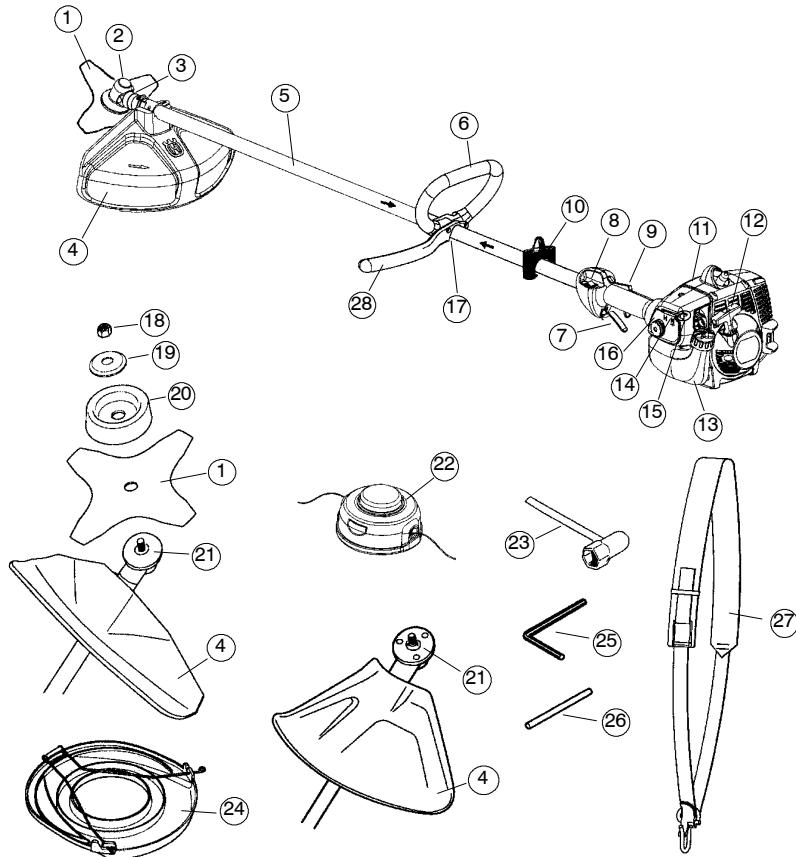
Inden start skal du være opmærksom på følgende:

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem.



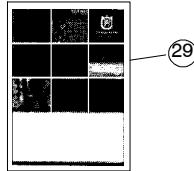
Husqvarna AB forsøger hele tiden at videreudvikle sine produkter og forbeholder sig derfor ret til ændringer af bl.a. form og udseende uden forudgående varsel.

HVAD ER HVAD?



Hvad er hvad?

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Klinge | 16. Luftfilterdæksel |
| 2. Påfyldning af smøremiddel, | 17. Håndtagsjustering |
| vinkelgear | |
| 3. Vinkelgear | 18. Låsemøtrik |
| 4. Beskyttelse til skæreudstyr | 19. Støtteflange |
| 5. Styrestang | 20. Støttekop |
| 6. Loophåndtag | 21. Medbringer |
| 7. Gasregulering | 22. Trimmerhoved |
| 8. Stopkontakt | 23. Klingemøtriknøgle |
| 9. Gasreguleringsslås | 24. Transportbeskyttelse |
| 10. Klemme til skulderrem | 25. Unbrakonøgle |
| 11. Cylinderdæksel | 26. Låsepind |
| 12. Starthåndtag | 27. Skulderrem |
| 13. Brændstoftank | 28. J-håndtag |
| 14. Choker | 29. Brugsanvisning |
| 15. Brændstofpumpe | |



GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Vigtigt

VIKTIGT! Maskinen er kun konstrueret til græstrimming. Det eneste tilbehør, du må anvende motorenhenen som drivkilde til, er det skæreudstyr, vi anbefaler i kapitlet Tekniske data. Brug aldrig maskinen, hvis du er træt, hvis du har drukket alkohol, eller hvis du tager medicin, som kan påvirke dit syn, dit overblæs eller din kropskontrol.

Anvend aldrig maskinen ved ekstreme klimaforhold såsom streng kulde eller meget varmt og/eller fugtigt klima.

Brug personligt beskyttelsesudstyr. Se instruktionerne i afsnittet Personligt beskyttelsesudstyr. Brug aldrig en maskine, der er blevet ændret, så den ikke længere svarer til originalmodellen. Brug aldrig en maskine, som er behæftet med fejl. Følg vedligeholdelses-, kontrol- og serviceinstruktionerne i denne brugsanvisning. Visse vedligeholdelses- og serviceforanstaltninger må kun udføres af erfarene og kvalificerede specialister. Se instruktionerne i afsnittet Vedligeholdelse. Samtlige dæksler og beskyttelser skal være monteret før start. Kontroller, at tændrørshætte og tændrørskabel ikke er beskadigede. I modsat fald er der risiko for elektrisk stød. Bruger en maskinen skal sørge for, at ingen mennesker eller dyr kommer nærmere end 15 meter under arbejdet. Da flere brugere kan arbejde inden for samme arbejdsområde, skal sikkerhedsafstanden være mindst det dobbelte af længden på et træ, dog mindst 15 meter.

ADVARSEL! Et forkert skæreudstyr eller en forkert fillet klinge kan øge risikoen for ulykker.

ADVARSEL! Tillad aldrig børn at anvende eller være i nærheden af maskinen. Da maskinen er forsynet med en stopkontakt med returfunktion og kan startes med lav hastighed og lille kraft på starthåndtaget, kan selv små børn under visse omstændigheder tilføre den kraft, der er nødvendig for at starte maskinen. Dette kan indebære risiko for alvorlige personskader. Tag derfor tædhætten af, når maskinen ikke er under opsyn.

Personligt beskyttelsesudstyr

VIKTIGT! En rydningssav, buskrydder eller trimmer kan, hvis den bruges forkert eller skødesløst, være et farligt redskab, som kan forårsage alvorlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre. Det er meget vigtigt, at du læser og forstår indholdet i denne brugsanvisning.

Ved enhver anvendelse af maskinen skal der bruges godkendt personligt beskyttelsesudstyr. Det personlige beskyttelsesudstyr udelukker ikke risikoen for skader, men det mindsker effekten af en skade ved en ulykke. Bed din forhandler om hjælp ved valg af udstyr.

ADVARSEL! Vær altid opmærksom på advarselsignalene eller tilråb, når høreværnet bruges. Tag altid høreværnet af, så snart motoren er standset.

HJELM

Der skal bruges hjelm, hvis de stammer, der skal ryddes, er højere end 2 meter.



HØREVÆRN

Høreværn med tilstrækkelig dæmpning skal bruges.



ØJENVÆRN

Godkendt øjenværn skal altid anvendes. Hvis der anvendes visir, skal der også anvendes godkendte beskyttelsesbriller. Med godkendte beskyttelsesbriller menes briller, som opfylder standarden EN 166 for EU-lande.



HANDSKER

Handske skal benyttes, når det er nødvendigt, f.eks. ved montering af skæreudstyr.



GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

STØVLER

Brug skridsikre og stabile støvler.



TØJ

Brug rivefast materiale i tøjet og undgå alt for løstsiddende tøj, som nemt sætter sig fast i kviste og grene. Brug altid kraftige, lange bukser. Bær ikke smykker, shorts eller sandaler, og gå ikke barfodet. Sørg for, at hæret ikke hænger neden for skuldrene.

FØRSTEHJÆLP

Forbindingskasse skal altid findes i nærheden.



Maskinens sikkerhedsudstyr

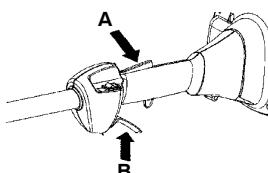
I dette afsnit forklares mere om maskinens sikkerhedsdetaljer, hvilken funktion de har, samt hvordan kontrol og vedligeholdelse skal udføres for at sikre, at de fungerer. Se kapitel Hvad er hvad? for at se, hvor disse detaljer er placeret på maskinen. Maskinens levetid kan forkortes, og risikoen for ulykker kan øges, hvis maskinen ikke vedligeholdes korrekt, og hvis service og/eller reparation ikke udføres fagligt korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger, kan du kontakte nærmeste serviceværksted.

VIGTIGT! Al service og reparation af maskinen kræver specialuddannelse. Dette gælder særligt maskinens sikkerhedsudstyr. Hvis maskinen ikke klarer nogen af de nedennævnte kontroller, skal du kontakte dit serviceværksted. Ved at købe nogle af vores produkter kan du være sikker på at få en faglig korrekt reparation og service. Hvis maskinen er købt et sted, som ikke er en af vores serviceydende forhandlere, skal du spørge dem efter det nærmeste serviceværksted.

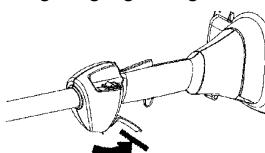
ADVARSEL! Brug aldrig en maskine med defekt sikkerhedsudstyr. Maskinens sikkerhedsudstyr skal kontrolleres og vedligeholdes som beskrevet i dette afsnit. Klarer maskinen ikke alle kontrollerne, skal du kontakte et serviceværksted for at få den repareret.

Gasreguleringslås

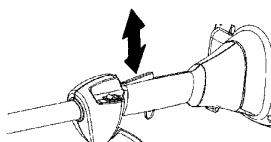
Gasreguleringslåsen er konstrueret med henblik på at forhindre ufrivillig aktivering af gasreguleringen. Når spæren (A) trykkes ned mod håndtaget (= når man holder om håndtaget) frikobles gasreguleringen (B). Når grebet om håndtaget slippes, sættes både gasreguleringen og gasreguleringslåsen tilbage i deres respektive udgangsstilling. Dette sker via to af hinanden uafhængige returfjedersystemer. Denne stilling bevirker, at gasreguleringen automatisk låses i "tomgang".



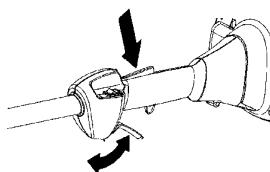
Kontrollér, at gasreguleringen er låst i tomgangsstilling, når gasreguleringslåsen befinder sig i udgangsstilling.



Tryk gasreguleringslåsen ind, og kontrollér, at den vender tilbage til udgangsstillingen, når den slippes.

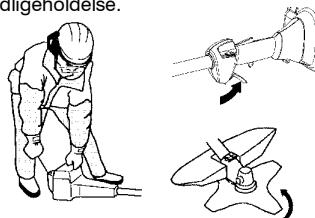


Kontrollér, at gasreguleringen og gasreguleringslåsen går let, og at returfjedersystemet fungerer.



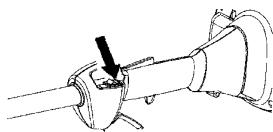
GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Sæt anvisningerne under overskriften Start. Start maskinen, og giv fuld gas. Slip gasreguleringen, og kontrollér, at skæreudstyret standser, og at det forbliver i stillstand. Hvis skæreudstyret roterer med gasreguleringen i tomgangsstilling, skal karburatorens tomgangsstyring kontrolleres. Se anvisningerne under overskriften Vedligeholdelse.



Stopkontakt

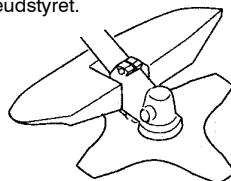
Sørg for, at motoren standser, når der trykkes på stopkontakten, og den holdes inde.



Beskyttelse til skæreudstyr



Denne beskyttelse er beregnet til at forhindre, at der slynges løse genstande mod brugeren. Beskyttelsen forhindrer også, at brugeren kommer i kontakt med skæreudstyret.



Kontrollér, at beskyttelsen er intakt og fri for revner. Udsift beskyttelsen, hvis den har været utsat for slag eller har revner. Brug altid den anbefalede beskyttelse for det pågældende skæreudstyr. Se kapitlet Tekniske data.

ADVARSEL! Intet skæreudstyr må under nogen omstændigheder bruges, uden at en godkendt beskyttelse er monteret. Se kapitlet Tekniske data. Hvis forkert eller defekt beskyttelse monteres, kan det forårsage alvorlige personskader.

Brug af forkert anbragt line eller forkert skæreudstyr øger vibrationsniveauet. Se instruktionerne i afsnittet Skæreudstyr.

ADVARSEL! Overeksponering af vibrationer kan medføre blodkar- eller nerveskader hos personer med blodcirkulationsproblemer.

Kontakt en læge, hvis du oplever kropslige symptomer, som kan relateres til overeksponering af vibrationer. Eksempler på sådanne symptomer er: følelsesløshed, mangel på følesans, "kilden", "stikken", smerte, manglende eller reduceret styrke, forandringer i hudens farve eller i dens overflade. Disse symptomer opleves almindeligvis i fingre, hænder eller håndled.

Lyddæmper

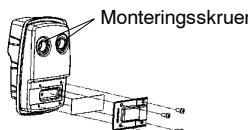


Lyddæmperen er konstrueret med henblik på at give et så lavt lydniveau som muligt samt lede motorens udstødningsgasser væk fra brugeren.

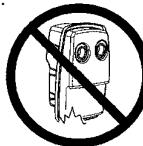
BEMÆRK! Lyddæmpere udstyret med katalysator er desuden konstrueret med henblik på at reducere skadelige stoffer i udstødningsgasserne.



I lande med varmt og tørt klima er risikoen for brand åbenbar. Vi har derfor udstyret visse lyddæmpere med et såkaldt gnistfangernett. Kontrollér, om din maskine har et sådant net.

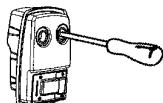


For lyddæmpere er det meget vigtigt, at instruktionerne for kontrol, vedligeholdelse og service overholdes. Brug aldrig en maskine med en defekt lyddæmper.



Kontrollér regelmæssigt, at lyddæmperen sidder fast i maskinen.

GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



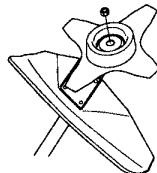
ADVARSEL! Katalysatorlyddæmperen bliver meget varm både under brug og efter stop. Dette gælder også ved tomgangskorsel. Berøring kan give forbrændinger på huden. Vær opmærksom på brandfaren!

ADVARSEL! Lyddæmperen indeholder kemikalier, som kan være kræftfremkaldende. Undgå kontakt med disse elementer, hvis lyddæmperen bliver beskadiget.

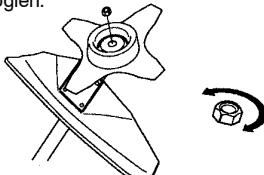
ADVARSEL! Husk, at: Motorens udstødningsgasser indeholder kulfrite, hvilket kan forårsage kulitforgiftning. Start eller kør derfor aldrig maskinen indendørs, eller hvor luftcirkulationen er mangelfuld. Motorens udstødningsgasser er varme og kan indeholde gnister, som kan forårsage brand. Start derfor aldrig maskinen indendørs eller i nærheden af brandfarligt materiale!

Låsemøtrik

Låsemøtrik anvendes til fastgørelse af visse typer skæreudstyr.



Spænd møtrikken mod skæreudstyrets rotationsretning ved montering. Løsn møtrikken i skæreudstyrets rotationsretning ved afmontering. (**OBS!** Møtrikken har venstregevind.) Spænd møtrikken med topnøglen.



Låsemøtrikkens nylonslås må ikke være så slidt, at den kan drejes med fingrene. Låsen skal holde mindst 1,5 Nm. Møtrikken skal udskiftes, når den har været skruet på ca. 10 gange.

Skæreudstyr

Dette afsnit behandler, hvordan du med korrekt vedligeholdelse og ved brug af korrekt type skæreudstyr:

- Reducerer maskinens kasttilbejelighed.
- Bevarer en maksimal skarphed.
- Øger skæreudstyrets levetid.

VIGTIGT!

Brug kun skæreudstyr sammen med den beskyttelse, som vi anbefaler! Se kapitlet Tekniske data.

Se anvisningerne til skæreudstyret for korrekt indføring af line og valg af korrekt diameter for line.

Hold klingens skæretænder i god stand og med korrekt skærprøning! Følg vores anbefalinger. Se også instruktionen på klingeembalagen.

Hold korrekt skräckning! Følg vores instruktioner, og brug anbefalet rytermål.

ADVARSEL! Stands altid motoren, inden du foretager arbejde på skæreudstyret. Denne fortsætter med at rotere, også efter at gasreguleringen er sluppet. Kontroller, at skæreudstyret er standset helt, og fjern kablet fra tændrøret, inden du begynder at arbejde på udstyret.

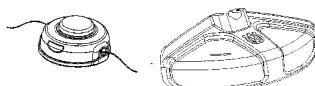
ADVARSEL! Et forkert skæreudstyr kan øge risikoen for ulykker.

Skæreudstyr

Græsklinge og græskniv er beregnet til rydning af grovere græs.



Trimmerhoved er beregnet til græstrimming.



GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

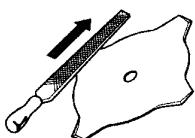
Grundregler



Brug kun skæreudstyr sammen med den beskyttelse, som vi anbefaler! Se kapitlet Tekniske data.



Hold klingens skæretænder i god stand og med korrekt skærprøng! Følg vores instruktioner, og brug anbefalet rytermål. En forkert skærpet eller beskadiget klinge øger risikoen for ulykker.



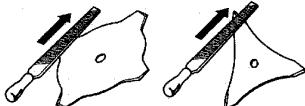
Kontrollér skæreudstyret med hensyn til skader og revnedannelse. Et beskadiget skæreudstyr skal altid udskiftes.



Filning af græskniv og græsklinge



- Se skæreudstyrets emballage for at få oplysninger om korrekt filning. Klingen og kniven slibes med en fladfil med enkeltskær.
- Fil alle ægge lige meget for at bevare balancen.



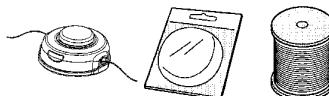
ADVARSEL! Kassér altid en klinge, som er bøjet, skæv, sprækket, bristet eller på anden måde beskadiget. Prøv aldrig at rette en skæv klinge op med henblik på genbrug. Brug kun originalklinger af foreskrevnen type.

Trimmerhoved

VIGTIGT!

Sørg altid for, at trimmerlinen rulles hårdt og jævt på tromlen, ellers opstår der sundhedsfarlige vibrationer i maskinen.

- Brug kun de trimmerhoveder og trimmerliner, som anbefales. Se kapitlet Tekniske data.



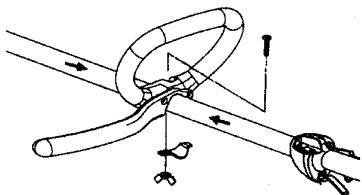
- Generelt kræver en mindre maskine små trimmerhoveder og vice versa. Dette skyldes, at motoren ved klipning med linne både skal slinge linen radialt fra trimmerhovedet og mede modstanden fra det græs, som klippes.
- Linens længde er også vigtig. En længere linne kræver større motorstyrke end en kort med samme diameter på linnen.
- Sørg for, at den kniv, som sidder på trimmerbeskyttelsen, er intakt. Den bruges til at skære linnen af til korrekt længde.
- For at opnå en længere levetid for linnen kan den lægges i vand et par døgn. Linen bliver da mere sez og holder længere.

MONTERING

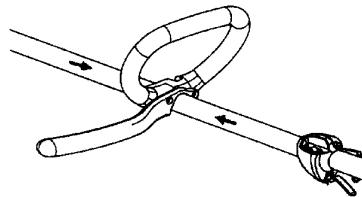
BEMÆRK: Sørg for, at enheden er samlet korrekt som vist i denne brugervejledning.

Montering af J-håndtag

- Anbring håndtaget mod styrestangen. Husk, at håndtaget skal monteres under de to pilmarkeringen på styrestangen.



- Monter skrue, klemplade og vingemøtrik som vist på billede.



- Foretag en finjustering, så J-håndtaget giver en bekvem arbejdsstilling. Spænd vingemøtrikken.

ADVARSEL! Ved montering af J-håndtag må der kun bruges græsklinger/græsknive eller trimmerhoved/plastknive. Savklinge må aldrig bruges sammen med J-håndtag.

Montering af skulderrem

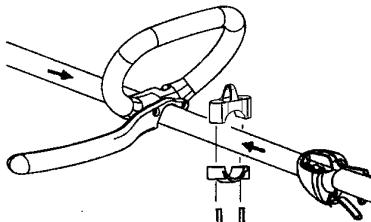


ADVARSEL! Ved arbejde med buskrydder skal den altid hægtes fast i skulderremen. I modsat fald kan du ikke manøvrere buskrydden sikkert, og dette kan forårsage skade på dig selv eller andre. Brug aldrig en skulderrem med defekt snapudløsning.

Sørg for at skulderrem og håndtag er justeret rigtigt før du starter motoren.

Montering af skulderremmens klemme

- Anbring skulderremmens øverste klemme over det øverste skaft oven over håndtaget. Anbring skulderremmens nederste klemme under det øverste skaft og ret de to klemmer ind efter skruehullerne i øverste og nederste klemme. Klemmen fæste skal være monteret oven pilmarkeringen på styrestangen, se billede.



- Sæt de to skruer i hullerne.
- Fastgør skulderremmens klemme ved at stramme skruerne med unbrakonøglen.

Tilpasning af skulderrem

- Før højre arm og hovedet igennem remmen, så remmen hviler på venstre skulder. Sørg for at krogen er på højre side.
- **BEMÆRK:** Skulderremmen kan vendes halvt, så den kommer til at ligge fladt på skulderen.

- Reguler remmen, så krogen er ca. 3 - 6 tommer under bæltestedet.
- Sæt remmens krog fast i øverste klemme, og løft redskabet til arbejdsstilling.
- Tag skulderremmen på. Justér skulderremmen for at opnå den bedste arbejdsstilling.

BEMÆRK: Det kan være nødvendigt at flytte skulderremmens klemme til en anden position på skaftet for at opnå den rette afbalancering af redskabet.



MONTERING

Korrekt højde

Justér skulderremmen, så skæreudstyret løber parallelt med jorden.



Korrekt balance

Lad skæreudstyret hvile let mod jorden. Hvis der anvendes græsklinge, skal denne holdes ca. 10 cm over jorden for at undgå kontakt med sten og lignende. Flyt ophængsojet for at få den rette balance på rydningssaven.



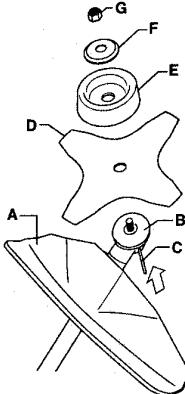
Montering af klinge og trimmerhoved

- Ved montering af skæreudstyr er det yderst vigtigt, at medbringerens/støtteflangens styr placeres korrekt i skæreudstyrets midterste hul. Forkert monteret skæreudstyr kan medføre alvorlige og/eller livsfarlige personskader.

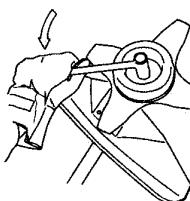


ADVARSEL! Intet skæreudstyr må under nogen omstændigheder bruges, uden at en godkendt beskyttelse er monteret. Se kapitlet Tekniske data. Hvis forkert eller defekt beskyttelse monteres, kan det forårsage alvorlige personskader.

Montering af klingebeskyttelse, græsklinge og græskniv



- Klingebeskyttelsen/kombibeskyttelsen (A) sættes fast i fæstet på styrestangen og fastgøres med en skrue.
BEMÆRK! Brug anbefalet klingebeskyttelse. Se kapitlet Tekniske data.
- Monter medbringer (B) på den udgående aksel.
- Drej klingakslen rundt, indtil et af medbringerens huller passer sammen med et tilsvarende hul i gearhuset.
- Før låsepinden (C) ind i hullet, så akslen låses.
- Anbring klinge (D), støttekop (E) og støtteflange (F) på den udgående aksel.
- Montér motrikken (G). Motrikken skal spændes med et moment på 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Brug topnøglen fra værktøjssættet. Hold fast i nøglenes skaft så nær som muligt ved klingebeskyttelsen. Motrikken spændes, når nøglen drejes imod rotationsretningen (**OBS!** venstregevind).

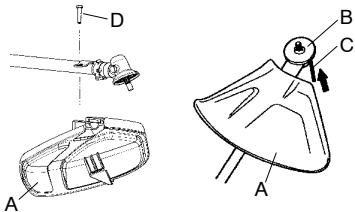


MONTERING

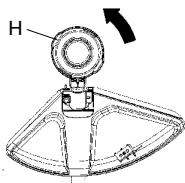
Montering af trimmerbeskyttelse og trimmerhoved



- Monter trimmerbeskyttelse (A) ved arbejde med trimmerhoved. Trimmerbeskyttelsen/kombibeskyttelsen sættes fast i fæstet på styrestangen og fastgøres med en skrue (D).



- Monter medbringer (B) på den udgående aksel.
- Drej klingeakslen rundt, indtil et af medbringerens huller passer sammen med et tilsvarende hul i gearhuset.
- Før låsepinden (C) ind i hullet, så akslen låses.
- Skru trimmerhovedet/plastknivene (H) på imod rotationsretningen.



- Demontering sker i omvendt rækkefølge.

BRÆNDSTOFHÅNDTERING

Brændstofsikkerhed

Start aldrig maskinen:

- Hvis du har spildt brændstof på den. Aftør alt det spilde brændstof, og lad benzinersterne ffordampe.
- Hvis du har spildt brændstof på dig selv eller dit tøj, skift tøj. Vask de legemsdele, som har været i kontakt med brændstofet. Brug vand og sæbe.
- Hvis maskinen lækker brændstof. Kontrolere regelmæssigt for lækkage fra tankdækSEL og brændstofslanger.

Transport og opbevaring

- Opbevar og transporter maskinen og brændstoffet, så eventuel lækkage og damp ikke risikerer at komme i kontakt med gnister eller åben ild, f.eks. fra elmaskiner, elmotorer, elkontakter/afbrydere eller oliefyr.
- Ved opbevaring og transport af brændstof skal der bruges en til formålet passende og godkendt beholder.
- Ved længere tids opbevaring af maskinen skal brændstoftanken tömmes. Spørg på den nærmeste benzinstation, hvor du kan komme af med overskydende brændstof.
- Sørg for, at maskinen er ordentligt rengjort, og at der er udført fuldstændig service, inden langtidsopbevaring.
- Skæreudstyrets transportbeskyttelse skal altid være monteret under transport og opbevaring af maskinen.
- For at undgå utilsigtet start af motoren skal tændhætten altid fjernes, når maskinen ikke skal bruges i længere tid, når den ikke er under opsyn, og når den skal efterses.

ADVARSEL! Vær forsiktig ved håndtering af brændstof. Tænk på brand-, eksplosions- og indåndingsrisikoen.

Drivmiddel

BEMÆRK! Maskinen er udstyret med en totaktsmotor og skal altid køres på en blanding af benzin og totaktsmotorolie. For at sikre et korrekt blandingsforhold er det vigtigt at måle den oliemængde, der skal blandes, helt nøjagtigt. Ved blanding af små brændstofmængder påvirker selv små fejl i oliemængden blandingsforholdet kraftigt.

ADVARSEL! Brændstof og brændstofslanger er meget brandfarlige og kan give alvorlige skader ved indånding og hudekspansion. Vær derfor forsiktig ved håndtering af brændstof, og sorg for god luftventilation ved brændstofhåndtering.

Benzin



BEMÆRK! Brug altid olieblandet kvalitetsbenzin (mindst 90 oktan). Hvor det er muligt at få miljøtilpasset benzin, såkaldt alkylatbenzin, skal denne anvendes.



- Anbefalet laveste oktantal er 90. Hvis man kører motoren på benzin med et lavere oktantal end 90, kan der opstå bankning. Dette medfører en øget motortemperatur, som kan medføre alvorlige motorhavarier.
- Ved arbejde med kontinuerligt højt om-drejningstal anbefales et højere oktantal.

Totaktsolie

- For at opnå det bedste resultat og en optimal funktion skal HUSQVARNAS totaktsolie, som er specielt udviklet til vores totaktsmotorer, anvendes. Blandingsforhold 1:50 (2%).
- Hvis du ikke kan få fat i HUSQVARNA totaktsolie, kan man også bruge en anden totaktsolie af høj kvalitet, som er beregnet til luftafkølede motorer. Kontakt din forhandler angående valg afolie. Blandingsforholdet er 1:33 (3%).
- Brug aldrig totaktsolie beregnet til vandafkølede udendørsmotorer, såkaldte outboardoil.
- Brug aldrig olie beregnet til firetaktsmotorer.

Benzin, liter	Totaktsolie, liter	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

BRÆNDSTOFHÅNDTERING

Blanding

- Bland altid benzin og olie i en ren beholder, der er godkendt til benzin.
- Begynd altid med at hælde halvdelen af benzinen i. Hæld derefter al olien i. Bland (ryst) brændstofblandingen. Hæld den resterende mængde benzin i.
- Bland (ryst) brændstofblandingen omhyggeligt, inden maskinens brændstoftank fyldes.



- Bland ikke brændstof til mere end maks. 1 måneds behov.
- Hvis maskinen ikke bruges i længere tid, skal brændstoftanken tømmes og rengøres.

ADVARSEL! Katalysatorlyddæmperen bliver meget varm både under og efter brug. Dette gælder også ved kørsel i tomtgang. Vær opmærksom på brandfarene, specielt ved håndtering i nærheden af brandfarlige emner og/eller gasser.

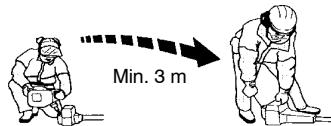
Tankning



ADVARSEL! Følgende sikkerhedsforskrifter mindsker risikoen for brand:

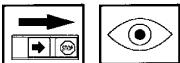
Ryg ikke, og anbring aldrig varme genstande i nærheden af brændstoffet.
Tank aldrig med motoren i gang.
Stands motoren, og lad den afkøle nogle minutter før tankning.
Åbn tankdækslet langsomt ved brændstofpåfyldning, så et eventuelt overtryk langsomt forsvinder.
Spænd tankdækslet omhyggeligt efter tankning.
Flyt altid maskinen væk fra tankningsstedet inden start.

- Tør rent omkring tankdækslet. Forureninger i tanken kan medføre driftsforstyrrelser.
- Sørg for, at brændstoffet er blandet godt ved at ryste beholderen, inden tanken fyldes.

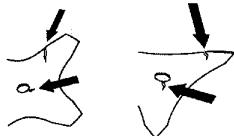


START OG STOP

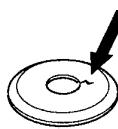
Kontrol før start



- Kontrollér, at klingen ikke har revner i tandbunde eller i midterhullet. Den almindeligste årsag til revnedannelse er, at der er opstået skarpe hjørner i tandbundene ved filning, eller at klingen er blevet brugt med sløve tænder. Kassér klingen, hvis der konstateres revner.



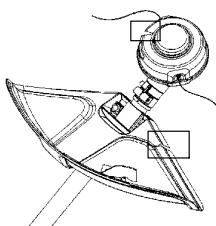
- Kontrollér, at støtteflangen ikke har revner på grund af metaltræthed eller for hård tilspænding. Kasser støtteflangen, hvis der konstateres revner.



- Sørg for, at låsemøtrikken ikke mister sin låsekraft. Møtriklåsen skal have et låsemoment på 1,5 Nm. Låsemøtrikkens tilspændingsmoment skal være på 35–50 Nm..



- Kontroller, at trimmerhovedet og trimmerbeskyttelsen er intakte og fri for revner. Udskift trimmerhoved eller trimmerbeskyttelse, hvis de har været utsat for slag eller er revnet.



- Brug aldrig maskinen uden beskyttelse eller med defekt beskyttelse.
- Alle dæksler skal være monteret korrekt og være fejlfri før start af maskinen.

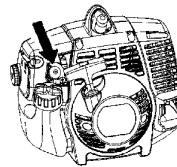
Start og stop



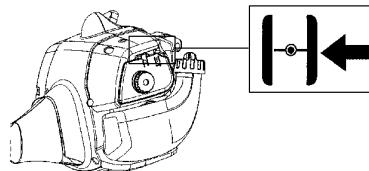
ADVARSEL! Et komplet koblingsdæksel med styrestang skal være monteret, inden maskinen startes, da koblingen ellers kan løsne sig og forårsage personskader. Flyt altid maskinen væk fra tankningsstedet inden start. Placer maskinen på et fast underlag. Sørg for, at skæreudstyret ikke kan gibe fat i genstande. Sørg for, at der ikke opholder sig uvedkommende inden for arbejdsmrådet, ellers er der risiko for alvorlige personskader. Sikkerhedsafstanden er 15 meter.

Koldstart

Brændstofpumpe: Tryk 10 gange på brændstofpumpens gummiblære, indtil blæren fyldes med brændstof. Det er ikke nødvendigt at fylde blæren helt.



Choker: Flyt den blå chokeren til positionen for lukket.



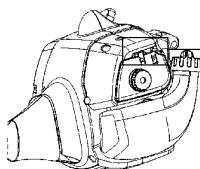
Start

Tryk maskinkroppen mod jorden med venstre hånd (**OBS!** Ikke med fodeni!) Tag fat på starthåndtaget med højre hånd. **TRYK IKKE på gasreguleringen.** Træk langsomt startsnoren ud, indtil der føles modstand (starterens pal tager fat). Træk så hurtigt og hårdt i snoren.

Startsnoren må aldrig vikles rundt om hånden.

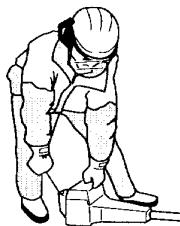
Bli ved med at trække i snoren, indtil motoren starter. Flyt den blå chokeren til $\frac{1}{2}$ position. Træk i startsnoren, indtil motoren kører. Flyt den blå chokeren til positionen åben.

START OG STOP



BEMÆRK: Hvis motoren går i stå, stilles den blå chokerarm til positionen for lukket, og starttrinene gentages.

BEMÆRK! Træk ikke startsnoren helt ud, og slip heller ikke starthåndtaget fra udstrakt stilling. Dette kan give skader på maskinen.

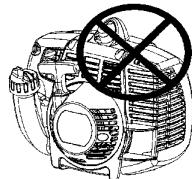


Varmstart

Når motoren er varm, flyt den blå chokeren til $\frac{1}{2}$ position. Træk i startsnoren, indtil motoren kører. Flyt den blå chokeren til positionen åben.

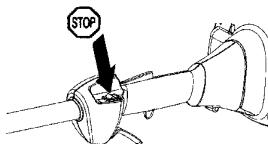
BEMÆRK!

Anbring ikke nogen legemsdele på den markerede overflade. Kontakt kan medføre forbrændinger af huden eller elektrisk stød, hvis tændhætten er defekt. Anvend altid handsker. Anvend aldrig en maskine med defekt tændhætte.



Stop

Stands motoren ved at trykke på stopkontakten og holde den i STOP-positionen, indtil motoren standser.



BEMÆRK! Stopkontakten skifter automatsk til startposition. For at undgå utilsigtet start skal tændhætten derfor altid tages af tændrøret ved montering, kontrol og/eller vedligeholdelse.

ADVARSEL! Når motoren startes med chokeren i choker- eller startgasstilling, begynder skæreudstyret straks at rotore.

ARBEJDSTEKNIK

Generelle arbejdsinstruktioner

VIKTIGT!

Dette afsnit behandler de grundlæggende sikkerhedsregler for arbejde med en trimmer. Når du kommer ud for en situation, som gør dig usikker med hensyn til fortsat brug, skal du spørge en ekspert til råds. Henvend dig til din forhandler eller dit serviceværksted. Undgå al brug, som du ikke synes, du er tilstrækkeligt kvalificeret for. Inden du går i gang, skal du forstå forskellen mellem skovrydning, græsrydning og græstrimning.

Grundlæggende sikkerhedsregler



1. Hold øje med omgivelserne:
 - For at du kan være sikker på, at hverken mennesker, dyr eller andet kan påvirke din kontrol over maskinen.
 - For at sikre at hverken mennesker, dyr eller andet risikerer at komme i kontakt med skæreudstyret eller løse genstande, som slynges væk af skæreudstyret.
 - **BEMÆRK!** Brug aldrig maskinen uden mulighed for at kunne tilkalde hjælp i tilfælde af en ulykke.
2. Undgå anvendelse i dårligt vejr. Feks. i tæt tåge, kraftig regn, hård vind og kraftig kulde osv. At arbejde i dårligt vejr er trættende og kan skabe farlige situationer, f.eks. ved glat underlag, påvirkning af træets faldretning m.m.
3. Sørg for, at du kan gå og stå sikkert. Kig efter eventuelle forhindringer ved en uventet retreat (rødder, sten, grene, huller, grøfter osv.). Vær meget forsiktig ved arbejde i skrånende terræn.



4. Ved flytning skal motoren slukkes. Ved længere flytninger samt transporter skal transportbeskyttelsen benyttes.
5. Stil aldrig maskinen ned på jorden med motoren i drift, uden at du har den under opsyn.

Rydningens ABC

- Brug altid korrekt udstyr.
- Brug altid godt tilpasset udstyr.
- Følg sikkerhedsforskrifterne.
- Organisér arbejdet godt.
- Kør altid med fulde omdrejninger på klingen ved kontaktdiodspunktet.
- Brug altid godt slebne klinger.
- Undgå stensavning.



ADVARSEL! Hverken brugeren af maskinen eller nogen anden må prøve at fjerne det afklippede materiale, når motoren eller skæreudstyret roterer, da dette kan medføre alvorlige skader. Stands motoren og skæreudstyret, inden du fjerner materiale, som har viklet sig rundt om klingeakslen, da der ellers er risiko for skader. Under og et stykke tid efter anvendelse kan vinkelgearet være varmt. Der er derfor risiko for forbrændinger ved kontakt.



ADVARSEL! Pas på udslyngede genstande. Brug altid godkendt øjenværn. Læn dig aldrig ind over skæreudstyrets beskyttelse. Sten, skridt m.m. kan blive slynget op i øjnene og forårsage blindhed eller alvorlige skader. Hold uvedkommende på afstand. Børn, dyr, tilskuere og medhjælpere skal befinde sig uden for sikkerhedszonen på 15 meter. Stands omgående maskinen, hvis nogen nærmer sig. Sving aldrig rundt med maskinen uden først at kontrollere bagud, at der ikke befinder sig nogen i sikkerhedszonen.



ADVARSEL! Undertiden sætter grene eller græs sig fast mellem beskyttelse og skæreudstyr. Stands altid motoren ved rengøring.

Grundlæggende arbejdstechnik

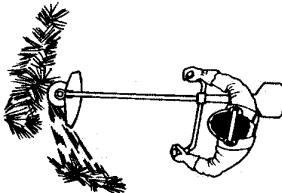
- Lad motoren gå i tomgang efter hvert arbejdsmoment. Køres motoren i længere tid ved fulde omdrejninger, uden at motoren belastes, kan det give alvorlig motorskade.

ARBEJDSTEKNIK

Græsrydning med græsklinge



- Græsklinger og græsknive må ikke anvendes til træagtige stikle.
- Til alle former for højre eller kraftigt græs anvendes en græsklinge.
- Græs mejes ned fra side til side, hvor bevægelsen fra højre mod venstre kaldes rydningsmomentet, og bevægelsen fra venstre mod højre kaldes returnmomentet. Lad klingen arbejde i venstre side (placeret mellem klokken 8 og 12).



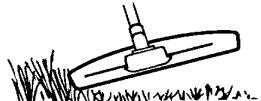
- Hvis klingen vippes lidt mod venstre under græsrydning, samles græsset i en stribe, som gør opsamlingsarbejdet lettere, f.eks. med en rive.
- Sørg for at arbejde rytmisk. Stå stabilt med foderne let spredte. Ryk fremad efter returnmomentet, og stå dig igen stabilt.
- Lad støttekoppen hvile let mod jorden. Den bruges til at beskytte klingen mod belægning af jord.
- Nedsæt risikoen for, at materialet skal vikle sig rundt om klingen, ved at overholde følgende regler:
 - Arbejd altid med fuld gas.
 - Undgå det afskårne materiale ved returnmomentet.
- Stands motoren, løsn selen, og placér maskinen på jorden, inden du opsamler det afskárne materiale.

Græstrimning med trimmerhoved

Trimning



- Hold trimmerhovedet lige over jorden, og hold det i vinkel. Det er linens ende, som udfører arbejdet. Lad linen arbejde i sit eget tempo. Pres aldrig linen ind i det materiale, som skal fjernes.

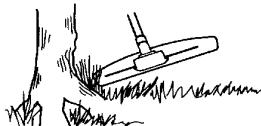


- Linen fjerner nemt græs og ukrudt tæt ved mure, stakitter, træer og rabatter, men kan også beskadige ømtålig bark på træer og buske og forvolde skade på hegnspæle.
- Nedsæt risikoen for skader på planterne ved at afkorte linen til 10–12 cm, og nedsæt motoromdrejningstallet.
- Ved trimning og skrabning skal du bruge mindre end fuld gas, så linen holder længere, og trimmerhovedet slides mindre.

Renskrabning



- Skrabningsteknikken fjerner al uønsket vegetation. Hold trimmerhovedet lige over jorden, og hold det på skrå. Lad linens ende gå imod jorden rundt om træ, stolper, statuer og lignende. **OBS!** Denne teknik øger slitagen på linen.



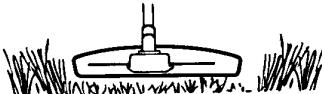
- Linen slides hurtigere og skal føres frem oftere ved arbejde mod sten, tegl, beton, metalstakit etc. end ved kontakt med træ og træstakit.

ARBEJDSTEKNIK

Klipning



- Trimmeren er perfekt til at slå græs på steder, hvor det er svært at komme til med en almindelig plæneklipper. Hold linen parallelt med jorden ved klipning. Undgå at trykke trimmerhovedet ned mod jorden, da dette kan ødelægge græsplænen og beskadige redskabet.

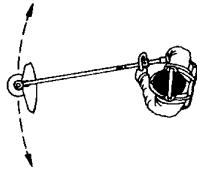


- Undgå at lade trimmerhovedet have permanent kontakt med jorden ved normal klipning. En sådan kontakt kan medføre skader og slitage på trimmerhovedet.

Fejning



- Den roterende lines ventilationsvirkning kan bruges til en nem og hurtig rengøring. Hold linen parallelt med og over de overflader, der skal fejes, og før redskabet frem og tilbage.



- Ved klipning og fejning skal du bruge fuld gas for at få et godt resultat.

ADVARSEL! Hverken brugeren af maskinen eller nogen anden må prøve at fjerne det afklippede materiale, når motoren eller skæreudstyret roterer, da dette kan medføre alvorlige skader. Stands motoren og skæreudstyret, inden du fjerner materiale, som har viklet sig rundt om klingeakslen, da der ellers er risiko for skader. Under og et stykke tid efter anvendelse kan vinkelgearet være varmt. Der er derfor risiko for forbrændinger ved kontakt.

ADVARSEL! Pas på udslyngede genstande. Brug altid godkendt øjenværn. Læn dig aldrig ind over skæreudstyrets beskyttelse. Sten, skidt m.m. kan blive slynget op i øjnene og forårsage blindhed eller alvorlige skader. Hold uvedkommende på afstand. Børn, dyr, tilskuere og medhjælpere skal befinde sig uden for sikkerhedszonen på 15 meter. Stands omgående maskinen, hvis nogen nærmer sig.

VEDLIGEHOLDELSE

Ejeren af redskabet er ansvarlig for, at al den nødvendige vedligeholdelse, der er beskrevet i brugervejledningen, bliver udført.

Karburator

Dit Husqvarna-produkt er konstrueret og fremstillet i henhold til specifikationer, som reducerer de skadelige udstødningsgasser. Når motoren har brugt 8–10 tanke brændstof, er motoren indkørt. For at sikre at den fungerer bedst muligt og afgiver så få skadelige udstødningsgasser som muligt efter indkøningsperioden, skal du lade din forhandler/dit serviceværksted (som har en omdrejningsteller) justere karburatoren.

ADVARSEL! Et komplet koblingsdæksel med styrestang skal være monteret, inden maskinen startes, da koblingen ellers kan løse sig og forårsage personskader.

Funktion



- Via gasreguleringen styrer karburatoren motorens omdrejningstal. I karburatoren blandes luft/brændstof.
- T-skruen regulerer gasreguleringens stilling ved tomgang. Skrues T-skruen med uret fås et højere tomgangsomdrejningstal, og skrues den mod uret fås lavere tomgangsomdrejningstal.

Grundindstilling

- Ved tilkoring på fabrikken foretages en grundindstilling af karburatoren. Finjusteringen skal udføres af en uddannet person.

BEMÆRK! Hvis skæreudstyret roterer ved tomgang, skal Tskruen drejes mod uret, indtil skæreudstyret standser.

Anbefalet omdrejningstal i tomgang:

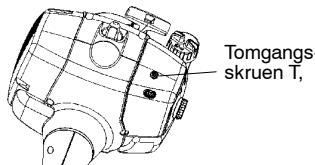
Se kapitlet Tekniske data.

Anbefalet maks. omdrejningstal:

Se kapitlet Tekniske data.

Slutindstilling af omdrejningstallet for tomgang T

Juster omdrejningstallet for tomgang med tomgangsskruen T, hvis der bliver behov for omjustering. Drej først T-skruen med uret, indtil skæreudstyret begynder at rotere. Drej derefter skruen mod uret, indtil skæreudstyret standser. Det er opnået et korrekt tomgangsomdrejningstal, når motoren kører jævn i begge lejer. Der bør være en god marginal til det omdrejningstal, hvor skæreudstyret begynder at rotere.



ADVARSEL! Hvis tomgangsomdrejningstallet ikke kan justeres, så skæreudstyret står stille, skal du kontakte din forhandler/dit serviceværksted. Brug ikke maskinen, før den er indstillet korrekt eller repareret.

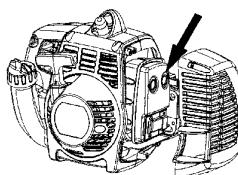
Sikkerhed i forbindelse med redskabet/vedligeholdelse

Tændrøret kobles fra, før der udføres vedligeholdelse, bortset fra når karburatoren skal justeres.

Lyddæmper

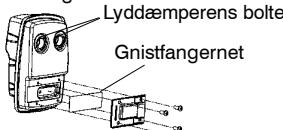


BEMÆRK! Lyddæmpere udstyret med katalysator er desuden konstrueret med henblik på at reducere skadelige stoffer i udstødningsgasserne.



Lyddæmperen er beregnet til at dæmpe lydniveauet og til at lede udstødningsgasserne væk fra brugeren. Udstødningsgasserne er varme og kan indeholde gnister, som kan forårsage brand, hvis udstødningsgasserne rettes mod et tørt og brændbart materiale.

Lyddæmpere er udstyret med et specielt gnistfangernettet. Bør nettet rengøres en gang om måneden. Dette gøres bedst med en stålborste. **Ved eventuelle skader på gnistfangernettet skal det udskiftes.** Hvis gnistfangernettet ofte er tilstoppet, kan dette være tegn på, at katalysatorens funktion er nedsat. Kontakt din forhandler for at få det kontrolleret. Med et tilstoppet gnistfangernett overhedes maskinen med skader på cylinder og stempel til følge.



VEDLIGEHOLDELSE

BEMÆRK! Brug aldrig maskinen med en lyddæmper, der er i dårlig stand.

ADVARSEL! Katalysatorlyddæmperen bliver meget varm både under brug og efter stop. Dette gælder også ved tomgangskorsel. Berøring kan give forbrændinger på huden. Vær opmærksom på brandfare!

ADVARSEL! Lyddæmperen indeholder kemikalier, som kan være kræftfremkaldende. Undgå kontakt med disse elementer, hvis lyddæmperen bliver beskadiget.

ADVARSEL! Husk, at: Motorens udstødningsgasser indeholder kulilite, hvilket kan forårsage kuliliteforgiftning. Start eller kør derfor aldrig maskinen indendørs, eller hvor luftcirkulationen er mangelfuld. Motorens udstødningsgasser er varme og kan indeholde gnister, som kan forårsage brand. Start derfor aldrig maskinen indendørs eller i nærheden af brandfarligt materiale!

Tændrør



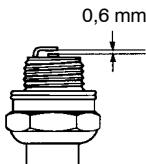
Tændrørets tilstand påvirkes af:

- En forkert indstillet karburator.
- En forkertolieblanding i brændstoffet (for meget eller forkert olie).
- Et snavset luftfilter.

Disse faktorer forårsager belægninger på tændrørets elektroder og kan forårsage driftsforstyrrelser og startproblemer.

Hvis maskinens effekt er for lav, hvis den er svær at starte, eller hvis tomgangen er urolig, skal du altid først kontrollere tændrøret, inden der gøres noget andet. Hvis tændrøret er tilstoppet, skal det rengøres, og samtidig skal det kontrolleres, at elektrodeafstanden er 0,6 mm.

Tændrøret bør udskiftes efter ca. en måneds drift, eller hvis det er nødvendigt, endnu tidligere.



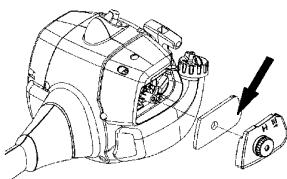
BEMÆRK! Brug altid anbefalet tændrørstype! Forkert tændrør kan ødelægge stempel/cylinder.

Luftfilter



Luftfilteret skal rengøres regelmæssigt for stov og snavs for at undgå:

- Karburatorforstyrrelser
- Startproblemer
- Dårlig effekt
- Unødvendig slitage på motorens dele
- Unormalt højt brændstofforbrug



Rengør filteret efter 25 timers drift eller oftere, hvis forholdene er usædvanligt støvede.

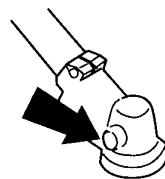
Rengøring af luftfilter

Afmonter luftfilterdækslet, og fjern filteret. Vask det i varmt sæbevand. Sørg for, at filtret er helt tørt, når det genmonteres. Et længe brugt luftfilter kan aldrig blive helt rent. Derfor skal filteret regelmæssigt udskiftes med et nyt. **Et beskadiget luftfilter skal altid udskiftes.**

Vinkelgear



Vinkelgearet er fra fabrikken blevet fyldt med en passende mængde fedt. Inden maskinen tages i brug, bør man dog kontrollere, at gearet er fyldt 3/4 op med fedt. Brug HUSQVARNA specialfedt.



Smøremidlet i gearhuset skal normalt blot udskiftes i forbindelse med eventuelle reparationer.

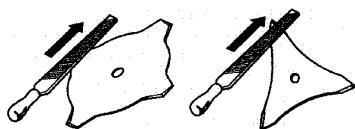
VEDLIGEHOLDELSE

Filning af græskniv og græsklinge



ADVARSEL! Stands altid motoren, inden du foretager arbejde på skæreudstyret. Denne fortsætter med at rotere, også efter at gasreguleringen er sluppet. Kontroller, at skæreudstyret er standset helt, og fjern kablet fra tændrøret, inden du begynder at arbejde på udstyret.

- Se skæreudstyrets emballage for at få oplysninger om korrekt filning.
- Klingen og kniven slibes med en fladfil med enkeltskær.
- Fil alle ægge lige meget for at bevare balancen.



ADVARSEL! Kassér altid en klinge, som er bøjet, skæv, sprækket, bristet eller på anden måde beskadiget. Prøv aldrig at rette en skæv klinge op med henblik på genbrug. Brug kun originalklinder af foreskrevne type.

VEDLIGEHOLDELSE

Vedligeholdelsesskema

Nedenfor vises en oversigt over det vedligeholdelsesarbejde, der skal udføres på maskinen. De fleste af punkterne er beskrevet i afsnittet Vedligeholdelse. Brugeren må kun udføre den form for vedligeholdelses- og servicearbejde, der beskrives i denne brugsanvisning. Mere omfattende arbejde skal udføres af et autoriseret serviceværksted.

Vedligeholdelse	Dagligt eftersyn	Ugentligt eftersyn	Månedligt eftersyn
Rengør maskinen udvendigt.	X		
Kontrollér, at gasreguleringsspærren og gasreguleringen fungerer i sikkerhedsmæssigt henseende.	X		
Kontrollér, at stopkontakten fungerer.	X		
Kontrollér, at skæreudstyret ikke roterer i tomgang.	X		
Rens luftfilteret. Udskift om nødvendigt.	X		
Kontrollér, at beskyttelsen er intakt og fri for revner. Udskift beskyttelsen, hvis den har været utsat for slag eller har revner.	X		
Kontrollér, at trimmerhovedet er intakt og ikke har revner. Udskift trimmerhovedet om nødvendigt.	X		
Kontrollér, at skæreudstyrets låsermøtrik er spændt korrekt.	X		
Kontrollér, at skruer og møtrikker er spændte.	X		
Kontrollér, at hverken motor, tank eller brændstofrør lækker brændstof.	X		
Kontrollér startmotoren og dens startsnor.		X	
Rengør tændrøret udvendigt. Afmonter det, og kontrollér elektrodeafstanden. Juster afstanden til 0,6 mm, eller udskift tændrøret. Kontrollér, at tændrøret har såkaldt radiostøjdæmpning.		X	
Rengør karburatoren udvendigt og rummet omkring den.		X	
Kontrollér, at vinkelgearet er fyldt 3/4 op med smøremiddel. Fyld specialfedt på om nødvendigt.		X	
Kontrollér, at brændstoffilteret er rent, og at der ikke er sprækker eller andre defekter i brændstofslangen. Udskift den om nødvendigt.			X
Kontrollér alle kabler og tilslutninger.			X
Kontrollér kobling, koblingsfjedre og koblingstromle for slitage. Udskift om nødvendigt delene på et autoriseret serviceværksted.			X
Udskift tændrøret. Kontrollér, at tændrøret har såkaldt radiostøjdæmpning.			X
Kontrollér, og rengør eventuelt lyddæmperens gnistfangernet.			X

TEKNISKE DATA

Tekniske data

	128RJ
Motor	
Cylindervolumen, cm ³	28
Cylinderdiameter, mm	35
Slaglængde, mm	28,7
Tomgangsomdrejninger, o/min.	2800–3200
Anbefalet maks. rusningshastighed, o/min.	11000
Omdrejningstal på udgående aksel, o/min.	8000
Max. engine output, acc. to ISO 8893, kW	0,8
Lyddæmper med katalysator	Ja
Omdrejningstalreguleret tændingssystem	Ja
Tændingssystem	
Producent/type af tændingssystem	Walbro/CD
Tændrør	Champion RCJ-8Y
Elektrodeafstand, mm	0,6
Brændstof-/smøresystem	
Producent/type af karburator	Zama
Volumen benzintank, liter	0,4
Vægt	
Vægt uden benzin, skæreudstyr og beskyttelse, kg	4,8
Støjemissioner	
(se anm. 1)	
Lydeffekt niveau, målt dB(A)	109
Lydeffekt niveau, garanteret L _{WA} dB(A)	114
Lyd niveauer	
(se anm. 2)	
Ækvivalent lydtryksniveau ved brugerens øre målt i henhold til EN/ISO 11806 og ISO 22868, dB(A)	100
Vibrationsniveauer	
Vibrationsniveauer i håndtag målt i henhold til EN/ISO 11806 og ISO 22867	
FORRESTE HÅNDTAG	
Tomgang, m/sek ²	3,9
Fuld hastighed, m/sek ²	5,6
BAGESTE HÅNDTAG	
Tomgang, m/sek ²	2,9
Fuld hastighed, m/sek ²	8,5

Anm. 1: Emission af støj til omgivelserne målt som lydeffekt (L_{WA}) i henhold til Rådets direktiv 2000/14/EF.

Anm. 2: Ækvivalent lydtrykniveau beregnes som den tidsvægtede energisum for lydtrykniveauerne ved forskellige driftstilstande med følgende tidsinddeling: 1/2 tomgang og 1/2 maks. omdrejningstal.

BEMÆRK! Lydtrykket ved brugerens øre og vibrationerne i håndtaget er målt med alt det skæreudstyr, der er godkendt til maskinen. I tabellen angives den laveste og højeste værdi.

Modell 128RJ (M10 LH akselgevind) - Midterhul i klinger/knive, Ø 25,4 mm		
Godkendt tilbehør	Typ	Beskyttelse til skæreudstyr, Art. nr.
Græsklinge/græskniv	Grass 255-4 1 inch (Ø 250 4-tænder)	503 93 42-02
Trimmerhoved	T25	537 33 83-02
Plastknive	Tricut 300 mm	531 00 38-11
Støttekop	Fast	-

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING med hensyn til 2000/14/EF

EC-erklæring om overensstemmelse (Gælder kun for Europa)

Vi, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf. +46-36-146000, som bemyndiget representant i Fællesskabet, erklærer hermed, at **Husqvarna modellen 128RJ buskrydder** fra serienumre 2009-031N00001 og frem (året angives i klartekst på typeskiltet plus et efterfølgende serienummer), opfylder forskrifterne i **RÅDETS DIREKTIV**:

af den 22. juni 1998 "angående maskiner" **98/37/EF**, bilag IIA.

af den 15. december 2004 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2004/108/EF** samt gældende tillæg.

af den 8. maj 2000 "angående emission af støj til omgivelserne" **2000/14/EF**, bilag V. Den målte lydeffekt er 109 dB(A) og den garanterede lydeffekt er 114 dB(A). Skærebredden er 43 cm.

Følgende standarder er opfyldt: **EN12100-1:2003, EN 12100-2:2003, EN ISO 11806:1997** og **CISPR 12:2005**.

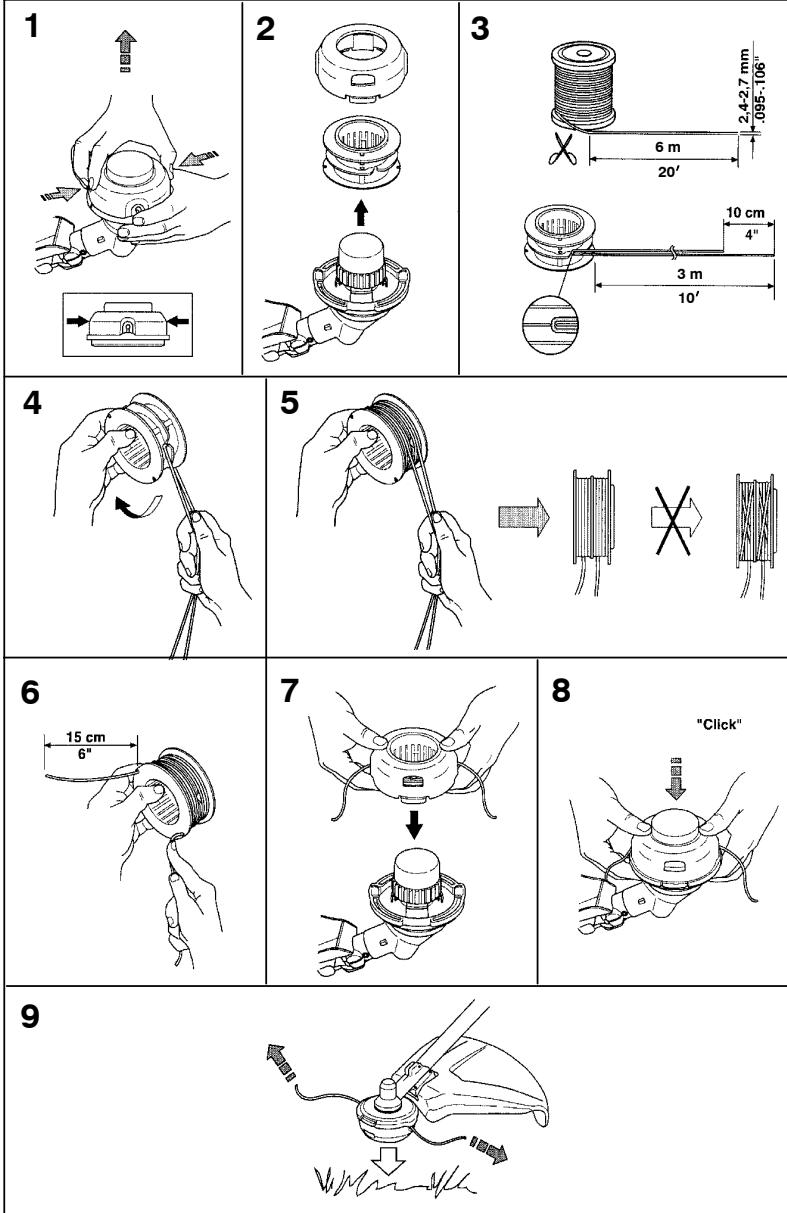
SMP, det svenske Maskinaprøvningssinstitut, Fyrisborgsgatan 3 S-754 50 Uppsala, Sverige, har udført frivillig typegodkendelse. Certifikatet/certifikaterne er nummererede: **SEC/06/1099**.

09-01-31



Ronnie E. Goldman, Teknisk direktør
Bærbare redskaber til privat havebrug

Udskiftning af snøre



Tri Cut